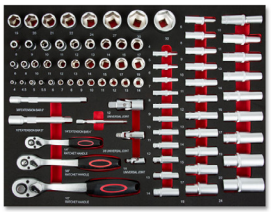
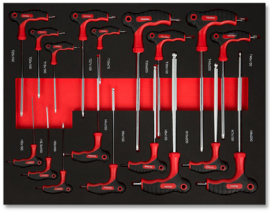
EBERTH

WERKZEUGSATZ FÜR 4-SCHUBLADEN-WERKZEUGKASTEN



BEDIENUNGSANLEITUNG

WW2-TS4

WW2-TS4B

DE EN FR IT ES NL PL SE

EBERTH

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis 2
Lieferumfang 3
Bestimmungsgemäße Verwendung 4
    Vorhersehbarer Missbrauch 4
Zeichenerklärung 5
    Warnungen: 5
    Symbole und Abbildungen 5
    Im Allgemeinen 6
Allgemeine Sicherheitshinweise 6
    Arbeitsplatz 7
Restrisiken 9
Nach der Lieferung 9
Inbetriebnahme 10
Reinigung, Pflege und Wartung 10
    Reinigung 10
    Pflege 10
Transport 10
Technische Daten 11
Entsorgung 11
Gewährleistung 12
Service 12
Notizen 13

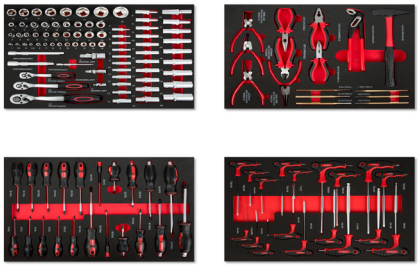


Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch!

Der Bediener muss die Betriebsanleitung lesen und verstehen, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten. Auch Bediener, die bereits Erfahrung mit dem Gerät haben, müssen die Betriebsanleitung lesen und verstehen. Unzureichend informierte Bediener können sich und andere durch unsachgemäßen Gebrauch gefährden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung griffbereit auf. Das Bedienungs-, Wartungs- und Reinigungspersonal muss die Betriebsanleitung lesen. Bei Weitergabe der Maschine an Dritte muss auch die Betriebsanleitung mit übergeben werden.

Lieferumfang

Die letzten technischen Änderungen können von den hier beschriebenen Erläuterungen und Zeichnungen abweichen.
Table 1

Bezeichnung	Menge	Bild
Werkzeugsatz	1	

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend den Angaben in der Betriebsanleitung gewährleistet. Jede über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinausgehende Verwendung des Geräts gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Verwenden Sie den Werkzeugsatz nur für Montage-, Reparatur-, Wartungs- und Installationsarbeiten, für die die Werkzeuge speziell vorgesehen sind. Der Werkzeugsatz darf für keinen anderen Zweck verwendet werden.

Vorhersehbarer Missbrauch
Verwenden Sie den Werkzeugsatz niemals für andere Zwecke als Montage, Reparatur, Wartung und Installation. Bei unsachgemäßer Verwendung können die Werkzeuge Belastungen ausgesetzt werden, für die sie nicht ausgelegt sind, was zu Werkzeugversagen oder Unfällen führen kann.

Technische Änderungen am Produkt im Zuge der Verbesserung der Gebrauchseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor. Wenn Sie Ersatzteile benötigen, verwenden Sie nur Originalersatzteile!

Zeichenerklärung

Wichtige sicherheitsrelevante und technische Informationen sind in dieser Betriebsanleitung durch Symbole gekennzeichnet. Befolgen Sie die Anweisungen, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Warnungen:

⚠ GEFAHR

Dieses Symbol weist auf eine unmittelbare Gefahr hin, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen kann.

⚠ WARNUNG

Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen können.

⚠ VORSICHT

Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu leichten Verletzungen oder Beschädigungen, Fehlfunktionen und Zerstörung des Gerätes führen können.



Warnung vor allgemeiner Gefahr. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zum Tod führen.



Gefahr durch scharfe Werkzeuge oder Kanten im Werkzeugsatz. Die Nichtbeachtung dieses Warnhinweises kann zu versehentlichen Schnitt- oder Rissverletzungen führen.

Gebots- und Verbotszeichen



Tragen Sie eine Schutzausrüstung!
Bei allen Arbeiten sind geeignete Arbeitshandschuhe zu tragen.

Symbole und Abbildungen



Bitte lesen!
Lesen Sie vor dem Gebrauch die Gebrauchsanweisung.

Tipp! Dieses Symbol hebt Tipps und Informationen hervor, die für einen effizienten und störungsfreien Betrieb des Gerätes beachtet werden müssen.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Beachten Sie die Sicherheits- und Warnhinweise auf dem Gerät und befolgen Sie die Anweisungen! Neben den Hinweisen in dieser Gebrauchsanweisung sind die allgemeinen Sicherheits-, Hygiene- und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers zu beachten.

Im Allgemeinen

- Das Handbuch muss immer am Arbeitsplatz aufbewahrt werden.
- Als Erstnutzer werden Sie von einem Spezialisten eingewiesen. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren dürfen das Gerät nicht benutzen. Wird ein Jugendlicher über 16 Jahren von einer Fachkraft unter Aufsicht ausgebildet, ist er von dem Verbot ausgenommen. Verleihen oder übergeben Sie das Gerät nur an Personen, die mit seiner Bedienung vertraut sind. Bitte legen Sie der Lieferung die Bedienungsanleitung bei. Das Bedienungspersonal ist Dritten gegenüber verantwortlich. Halten Sie andere Personen fern, während Sie das Gerät benutzen. Ablenkung kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.
- Seien Sie aufmerksam und führen Sie alle Arbeiten ruhig und sorgfältig aus. Arbeiten Sie nie, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen, Medikamenten oder anderen Substanzen stehen, die Ihre Sinne einschränken können. Achten Sie besonders auf Ihre Verfassung am Ende der Arbeitszeit. Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Benutzung des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät, die Ausrüstung und die Werkzeuge gemäß dieser Anleitung. Berücksichtigen Sie die Arbeitsbedingungen und die zu verrichtende Arbeit. Die Verwendung des Geräts für andere als die vorgesehenen Zwecke kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Verändern Sie niemals das Gerät und seine Betriebs- und Sicherheitsmechanismen oder machen Sie die Betriebs- und Sicherheitsmechanismen unbrauchbar. Veränderungen am Gerät und Veränderungen an den Betriebs- und Sicherheitseinrichtungen gefährden Ihre Sicherheit und können zu Schäden am Gerät führen.
- Tragen Sie während der Arbeit niemals Ringe, Uhren, Krawatten oder Körperschmuck. Lange Haare zusammenbinden und sichern. Tragen Sie immer praktische Kleidung aus festem Material, die eng anliegt, aber nicht behindert. Gefahr, in rotierende Teile gezogen zu werden. Vermeiden Sie Verletzungen durch das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung.

- Tragen Sie immer eine persönliche Schutzausrüstung und eine dicht schließende Schutzbrille. Vergewissern Sie sich, dass die Schutzbrille richtig aufgesetzt ist. Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung, wie z. B. Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Gehörschutz und Schutzbrille, je nach Art und Einsatz des Geräts, verringert das Risiko von Verletzungen und Dauerschäden.
- Steigen Sie niemals auf das Gerät! Gefahr des Umkippens.
- Achten Sie darauf, dass sich andere Personen, einschließlich Tiere, in einem sicheren Abstand zum Arbeitsbereich befinden. Jeder, der den Arbeitsbereich betritt, muss eine persönliche Schutzausrüstung tragen.
- Pflegen Sie das Gerät mit Sorgfalt. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile ordnungsgemäß funktionieren und nicht verklemmt sind, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion der Werkzeuge beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile von einem Fachmann reparieren, bevor Sie das Gerät benutzen. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Geräte verursacht.
- Sorgen Sie immer für einen festen und sicheren Stand. Arbeiten Sie niemals kopfüber, über die Schulter oder auf Leitern. Arbeiten Sie nie allein. Für Notfälle muss eine Person in Rufweite erreichbar sein. Eine abnorme Körperhaltung kann dazu führen, dass das Gerät in unerwarteten Situationen nicht mehr gesteuert werden kann. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Betreiben Sie niemals ein defektes oder fehlerhaftes Gerät!
- Wenden Sie sich im Zweifelsfall an unseren Kundendienst oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Mechaniker überprüfen.

Arbeitsplatz

- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, rutschfesten Boden. Das Gerät darf nicht wackeln. Räumen Sie den Arbeitsbereich.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber. Räumen Sie den Arbeitsplatz von Hindernissen frei. Sorgen Sie dafür, dass der Arbeitsplatz ausreichend beleuchtet ist. Unordentliche und schlecht beleuchtete Arbeitsplätze erhöhen das Verletzungsrisiko.
- Sorgen Sie für eine Oberfläche, die das Gewicht des Geräts und des Werkstücks ausreichend tragen kann.
- Arbeiten Sie nie allein. Für Notfälle muss eine Person in Rufbereitschaft sein.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder explosiven

Gasen verwendet werden.

- Halten Sie das Gerät während der Arbeit immer an den beiden Griffen fest. Rückschlag droht.
- Sorgen Sie dafür, dass andere Personen, einschließlich Tiere, einen sicheren Abstand zum Arbeitsbereich einhalten. Jeder, der den Arbeitsbereich betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen.
- Räumen Sie den Arbeitsplatz von Hindernissen frei. Sorgen Sie dafür, dass der Arbeitsplatz ausreichend beleuchtet ist.

Restrisiken

Auch wenn alle einschlägigen Sicherheitsvorschriften eingehalten werden und der Verwendungszweck vom Hersteller angegeben wird, können konstruktionsbedingt durch den Verwendungszweck bedingte Risiken bestehen.

Risiken können minimiert werden, wenn die Sicherheitshinweise, die bestimmungsgemäße Verwendung und alle in der Betriebsanleitung beschriebenen Hinweise beachtet werden.

Restrisiken manifestieren sich durch:

- Die Gefahr von Kürzungen: Gefahr von Schnittverletzungen durch scharfe oder nicht entgratete Kanten an den Werkzeugen.
- Verletzung der Augen: Verletzungsgefahr für die Augen durch umherfliegende Trümmer oder Kleinteile bei unsachgemäßer Verwendung der Werkzeuge oder ohne Schutzbrille.

Gehen Sie mit den Werkzeugen stets vorsichtig um, tragen Sie geeignete Kleidung und überprüfen Sie sie regelmäßig, um diese Risiken zu verringern.

Nach der Lieferung

- Entfernen Sie vor dem Aufstellen des Geräts das gesamte Verpackungsmaterial vollständig vom Gerät.
- Wenn Sie die Verpackung entsorgen, beachten Sie die Vorschriften in Ihrem Land.
- Entsorgen Sie wiederverwertbare Verpackungsmaterialien zum Recycling.
- Bitte überprüfen Sie, ob das Gerät und die Ausrüstung vollständig sind.
- Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- Bitte halten Sie Informationen über Kundennummer, Rechnungsnummer und Bestellnummer bereit.



Bewahren Sie die Verpackung Ihres Geräts auf.
Möglicherweise benötigen Sie die Verpackung für die Lagerung während der Garantiezeit.
Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Inbetriebnahme



⚠ WARNUNG

Verwenden Sie diese Werkzeuge nicht für Aufgaben, die ihre Nennlast oder ihren Verwendungszweck überschreiten. Die Anwendung von übermäßiger Kraft oder die Verwendung der Werkzeuge für andere als die vom Hersteller angegebenen Zwecke kann zu Werkzeugschäden und schweren Verletzungen führen.



⚠ WARNUNG

Gefahr von Schnittverletzungen durch scharfe oder nicht entgratete Kanten an den Werkzeugen. Seien Sie vorsichtig und tragen Sie bei der Bedienung Handschuhe.

Reinigung, Pflege und Wartung

Reinigung

- Reinigen Sie alle Werkzeuge regelmäßig gründlich mit einem feuchten Tuch.

Pflege

- Untersuchen Sie die Werkzeuge regelmäßig auf Anzeichen von Schäden, wie lockere Verbindungen oder Kratzer, und beheben Sie Probleme umgehend, um eine weitere Verschlechterung zu verhindern.

Transport

Während des Transports sollten starke Erschütterungen und Zusammenstöße vermieden werden. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, sollte es in einem zugigen, trockenen und kohlensäurefreien Lager gelagert werden; wenn es vorübergehend gelagert werden muss, sollten Maßnahmen zum Schutz vor Regen und zur Sicherheit getroffen werden.

Technische Daten

MODELL	WW2-TS4
Farbe	Rot
Abmessungen des mit Werkzeugen ausgestatteten Schaums	520 x 390 mm
Gewicht	12,6 kg

MODELL	WW2-TS4B
Farbe	Blau
Abmessungen des mit Werkzeugen ausgestatteten Schaums	520 x 390 mm
Gewicht	12,6 kg

Entsorgung

Entsorgen Sie Ihr Altgerät am Ende seiner Lebensdauer gemäß den nationalen Vorschriften. Beachten Sie bei der Entsorgung des Geräts die in Ihrem Land und Ihrer Gemeinde geltenden Vorschriften.



⚠VORSICHT

Machen Sie Ihr Gerät vor der Entsorgung unbrauchbar, um Missbrauch und die damit verbundenen Gefahren zu vermeiden.



Entsorgen Sie das Gerät niemals im normalen Hausmüll.

Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften und nach aktuellen technischen Entwicklungsstandes sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt. Die Übersetzungen der Bedienungsanleitung wurden nach bestem Wissen erstellt.
Vertes räumt gemäß den gesetzlichen Vorschriften, eine Gewährleistung von 24 Monaten ab Kaufdatum ein.
Für Gewährleistungsansprüche ist der Kaufbeleg zwingend erforderlich.
Für Geräte, deren Seriennummer verfälscht, verändert oder entfernt wurde, übernimmt Vertes keine Gewährleistung.
Gewährleistungsansprüche bestehen nicht bei:

- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch,
- Schäden aufgrund von Fremdeinwirkung, Verschleißteilen,
- Unzulässigen Veränderungen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich an den Rocket-Tools Kundenservice. Halten Sie hierfür bitte Angaben über Artikelbezeichnung, Kundennummer und Rechnungsnummer bereit.

Ort , Datum : Berlin, 18.09.2024

Angaben zum Unterzeichner:

Andreas Hebestreit

Andreas Hebestreit
Geschäftsführender Direktor

Service

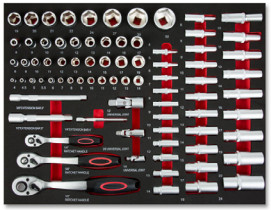
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin, Deutschland.

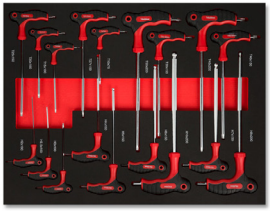
E-Mail: service@rocket-tools.de
Website: www.rocket-tools.de
Telefon: 030692061870

Notizen

EBERTH

TOOL SET FOR 3 DRAWERS TOOL BOX



OPERATING INSTRUCTIONS

WW2-TS4

WW2-TS4B

DE **EN** FR IT ES NL PL SE

EBERTH

Table of contents

Table of contents 2
Scope of delivery 3
Intended use 4
Foreseeable abuse 4
Explanation of symbols 5
Warnings: 5
Symbols and illustrations 5
In general 6
General safety instructions 6
Workplace 7
Residual risks 8
After delivery 8
Commissioning 9
Cleaning, care and maintenance 9
Cleaning 9
Care 9
Transportation 9
Technical data 10
Waste disposal 10
Warranty 11
Service 11
Notes 12

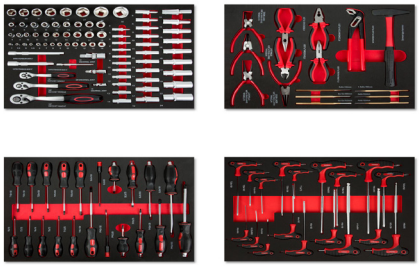


Read the instructions for use carefully!

The operator must read and understand the operating instructions to ensure safe handling. Even operators who already have experience with the appliance must read and understand the operating instructions. Inadequately informed operators can endanger themselves and others through improper use. Keep the operating instructions to hand. The operating, maintenance and cleaning personnel must read the operating instructions. If the machine is passed on to third parties, the operating instructions must also be handed over.

Scope of delivery

The latest technical changes may differ from the explanations and drawings described here.
Table 1

Designation	Quantity	Image
Tool set	1	

Intended use

The operational safety of the appliance is only guaranteed if it is used as intended in accordance with the information in the operating instructions. Any use of the appliance that goes beyond the intended use is considered improper use.

Only use the tool set for assembly, repair, maintenance and installation work for which the tools are specifically intended. The tool set must not be used for any other purpose.

Foreseeable abuse
Never use the tool kit for purposes other than assembly, repair, maintenance and installation. If used improperly, the tools may be subjected to loads for which they are not designed, which can lead to tool failure or accidents.

We reserve the right to make technical changes to the product in the course of improving its performance characteristics and further development. If you need spare parts, only use original spare parts!

Explanation of symbols

Important safety-relevant and technical information is marked with symbols in these operating instructions. Follow the instructions to avoid personal injury and damage to property.

Warnings:

DANGER This symbol indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

WARNING This symbol indicates dangerous situations that could lead to serious injury or death.

CAUTION This symbol indicates dangerous situations that can lead to minor injuries or damage, malfunctions and destruction of the appliance.



Warning of general danger. Failure to observe this warning may result in death.



Danger from sharp tools or edges in the tool set. Failure to observe this warning may result in accidental cuts or tears.

Mandatory and prohibition signs



Wear protective equipment!
Suitable work gloves must be worn for all work.

Symbols and illustrations



Please read!
Read the instructions for use before use.



Tip! This symbol highlights tips and information that must be observed to ensure efficient and trouble-free operation of the appliance.

General safety instructions



Observe the safety and warning notices on the device and follow the instructions! In addition to the instructions in these operating instructions, the general safety, hygiene and accident prevention regulations of the legislator must be observed.

In general

- The manual must always be kept at the workplace.
- As a first-time user, you will be instructed by a specialist. Children and young people under the age of 18 must not use the appliance. If a young person over the age of 16 is trained by a specialist under supervision, they are exempt from the ban. Only lend or hand over the device to persons who are familiar with its operation. Please enclose the operating instructions with the delivery. The operating personnel are responsible to third parties. Keep other people away while you are using the appliance. Distraction can cause you to lose control of the device.
- Be attentive and carry out all work calmly and carefully. Never work when you are tired or under the influence of alcohol, drugs, medication or other substances that can impair your senses. Pay particular attention to your condition at the end of the working day. A moment of carelessness when using the appliance can result in serious injury.
- Use the appliance, equipment and tools in accordance with these instructions. Consider the working conditions and the work to be performed. Using the appliance for purposes other than those for which it is intended can lead to dangerous situations.
- Never modify the device and its operating and safety mechanisms or render the operating and safety mechanisms unusable. Modifications to the appliance and changes to the operating and safety equipment endanger your safety and can lead to damage to the appliance.
- Never wear rings, watches, ties or body jewelry while working. Tie long hair together and secure. Always wear practical clothing made of sturdy material that fits snugly but does not hinder you. Risk of being pulled into rotating parts. Avoid injuries by wearing personal protective equipment.
- Always wear personal protective equipment and tight-fitting safety goggles. Make sure that the safety goggles are correctly fitted. Wearing personal protective equipment, such as a dust mask, non-slip safety shoes, hearing protection and safety goggles, depending on the type and use of the appliance, reduces the risk of injury and permanent damage.

- Never climb onto the appliance! Danger of tipping over.
- Make sure that other people, including animals, are at a safe distance from the work area. Everyone who enters the work area must wear personal protective equipment.
- Maintain the appliance with care. Check whether moving parts are working properly and are not jammed, whether parts are broken or damaged in such a way that the function of the tools is impaired. Have damaged parts repaired by a specialist before using the appliance. Many accidents are caused by poorly maintained appliances.
- Always ensure a firm and secure footing. Never work upside down, over your shoulder or on ladders. Never work alone. A person must be within calling distance in case of emergencies. An abnormal posture can lead to the device no longer being controllable in unexpected situations. There is a risk of injury!
- Never operate a defective or faulty appliance!
- If in doubt, contact our customer service or have the appliance checked by a qualified mechanic.

Workplace

- Place the appliance on a level, non-slip floor. The appliance must not wobble. Clear the work area.
- Keep your work area clean. Clear the workplace of obstacles. Ensure that the workplace is adequately lit. Untidy and poorly lit workplaces increase the risk of injury.
- Provide a surface that can sufficiently support the weight of the appliance and the workpiece.
- Never work alone. A person must be on call for emergencies.
- The appliance must not be used in the vicinity of flammable materials or explosive gases.
- Always hold the appliance by the two handles while working. Setback looms.
- Ensure that other people, including animals, keep a safe distance from the work area. Everyone who enters the work area must wear personal protective equipment.
- Clear the workplace of obstacles. Ensure that the workplace is adequately lit.

Residual risks

Even if all relevant safety regulations are observed and the intended use is specified by the manufacturer, there may be design-related risks due to the intended use.

Risks can be minimized if the safety instructions, the intended use and all instructions described in the operating instructions are observed.

Residual risks manifest themselves through:

- The risk of cutbacks: Risk of cuts due to sharp or non-deburred edges on the tools.
- Injury to the eyes: Risk of injury to the eyes from flying debris or small parts if the tools are used improperly or without safety goggles.

Always handle the tools with care, wear suitable clothing and check them regularly to reduce these risks.

After delivery

- Before setting up the appliance, completely remove all packaging material from the appliance.
- When disposing of the packaging, observe the regulations in your country.
- Dispose of recyclable packaging materials for recycling.
- Please check that the device and equipment are complete.
- If any parts are missing, please contact our customer service department.
- Please have your customer number, invoice number and order number ready.



Keep the packaging of your device.
You may need the packaging for storage during the warranty period.
In the event of damage, please contact our customer service department.

Commissioning



⚠ WARNING

Do not use these tools for tasks that exceed their rated load or intended use. The application of excessive force or the use of the tools for purposes other than those specified by the manufacturer can lead to tool damage and serious injury.



⚠ WARNING

Risk of cuts due to sharp or non-deburred edges on the tools. Be careful and wear gloves when operating the appliance.

Cleaning, care and maintenance

Cleaning

- Clean all tools regularly and thoroughly with a damp cloth.

Care

- Inspect the tools regularly for signs of damage, such as loose connections or scratches, and rectify problems immediately to prevent further deterioration.

Transportation

Strong vibrations and collisions should be avoided during transportation. If the product is not used for a long time, it should be stored in a draughty, dry and non-carbonated warehouse; if it has to be stored temporarily, measures should be taken to protect it from rain and for safety.

Technical data

MODEL	WW2-TS4
Color	Red
Dimensions of the foam equipped with tools	520 x 390 mm
Weight	12.6 kg

MODEL	WW2-TS4B
Color	Blue
Dimensions of the foam equipped with tools	520 x 390 mm
Weight	12.6 kg

Waste disposal

Dispose of your old appliance at the end of its service life in accordance with national regulations. When disposing of the appliance, observe the regulations applicable in your country and municipality.



⚠CAUTION

Make your device unusable before disposing of it to avoid misuse and the associated risks.



Never dispose of the device in normal household waste.

Warranty

All information and instructions in these operating instructions have been compiled in accordance with the applicable regulations and the current state of technical development as well as our many years of knowledge and experience. The translations of the operating instructions have been prepared to the best of our knowledge.
Vertes grants a warranty of 24 months from the date of purchase in accordance with the statutory provisions.
Proof of purchase is mandatory for warranty claims.
Vertes will not accept any warranty for devices whose serial number has been falsified, altered or removed.
Warranty claims do not exist for:

- Damage due to improper use,
- Damage due to external influences, wearing parts,
- Unauthorized changes.

If you have any questions, please contact Rocket-Tools customer service. Please have the article description, customer number and invoice number ready.

Place , Date : Berlin, 18.09.2024

Details of the signatory:



Andreas Hebestreit
Managing Director

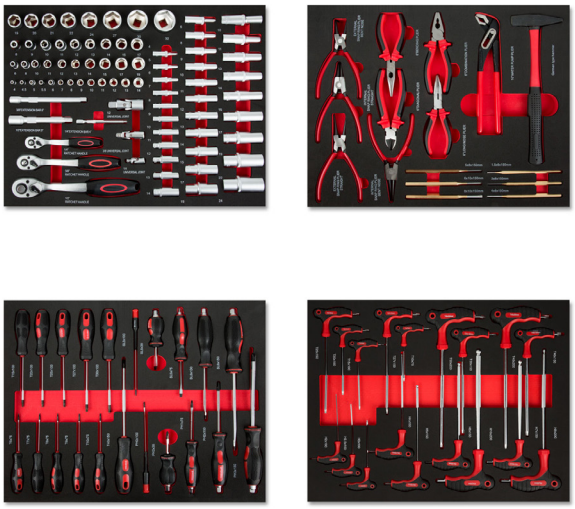
Service

Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin, Germany.

E-mail: service@rocket-tools.de
Website: www.rocket-tools.de
Phone: 030692061870

Notes

ENSEMBLE D'OUTILS POUR BOÎTE À OUTILS À 4 TIROIRS



MODE D'EMPLOI

WW2-TS4

WW2-TS4B

DE EN **FR** IT ES NL PL SE

EBERTH

Table des matières

Table des matières 2
Contenu de la livraison 3
Utilisation conforme à la destination 4
Abus prévisible 4
Explication des signes 5
Avertissements : 5
Symboles et illustrations 5
En général 6
Consignes générales de sécurité 6
Lieu de travail 7
Risques résiduels 9
Après la livraison 9
Mise en service 10
Nettoyage, entretien et maintenance 10
Nettoyage 10
Soins 10
Transport 10
Données techniques 11
Élimination 11
Garantie 12
Service 12
Notes 13

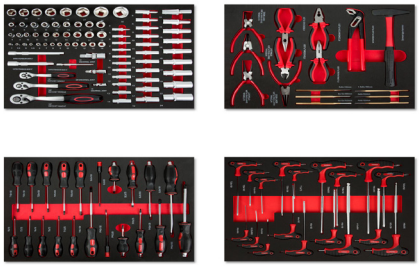


Lisez attentivement le mode d'emploi !

L'opérateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation afin de garantir une manipulation sûre. Même les opérateurs qui ont déjà de l'expérience avec l'appareil doivent lire et comprendre le mode d'emploi. Les opérateurs insuffisamment informés peuvent se mettre en danger ou mettre en danger d'autres personnes par une utilisation inappropriée. Conservez le mode d'emploi à portée de main. Le personnel chargé de l'utilisation, de l'entretien et du nettoyage doit lire le mode d'emploi. En cas de transmission de la machine à un tiers, le mode d'emploi doit également être remis.

Contenu de la livraison

Les dernières modifications techniques peuvent différer des explications et des dessins décrits ici.
Tableau 1

Désignation	Quantité	Image
Kit d'outils	1	

Utilisation conforme à la destination

La sécurité de fonctionnement de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation conforme aux indications du mode d'emploi. Toute utilisation de l'appareil dépassant le cadre de l'utilisation prévue est considérée comme non conforme.

N'utilisez le jeu d'outils que pour les travaux de montage, de réparation, d'entretien et d'installation pour lesquels les outils sont spécialement prévus. Le jeu d'outils ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

Abus prévisible

Ne jamais utiliser le jeu d'outils à d'autres fins que le montage, la réparation, l'entretien et l'installation. En cas de mauvaise utilisation, les outils peuvent être soumis à des charges pour lesquelles ils ne sont pas conçus, ce qui peut entraîner une défaillance de l'outil ou un accident.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques au produit dans le cadre de l'amélioration de ses caractéristiques d'utilisation et de son développement. Si vous avez besoin de pièces de rechange, n'utilisez que des pièces d'origine !

Explication des signes

Dans ce mode d'emploi, les informations importantes relatives à la sécurité et les informations techniques sont signalées par des symboles. Suivez les instructions afin d'éviter tout dommage corporel ou matériel.

Avertissements :



Ce symbole indique un danger immédiat pouvant entraîner des blessures corporelles graves ou la mort.



Ce symbole indique des situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures corporelles graves ou la mort.



Ce symbole indique des situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères ou des dommages, un dysfonctionnement ou la destruction de l'appareil.



Avertissement de danger général. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner la mort.



Danger dû à des outils ou des arêtes tranchantes dans le jeu d'outils. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des coupures ou des déchirures accidentelles.

Signaux d'obligation et d'interdiction



Portez un équipement de protection !
Des gants de travail appropriés doivent être portés lors de tous les travaux.

Symboles et illustrations



A lire !
Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser le produit.



Conseil ! Ce symbole met en évidence des conseils et des informations dont il faut tenir compte pour un fonctionnement efficace et sans problème de l'appareil.

Consignes générales de sécurité



Respectez les consignes de sécurité et les avertissements figurant sur l'appareil et suivez les instructions ! Outre les indications figurant dans le présent mode d'emploi, il convient de respecter les prescriptions générales de sécurité, d'hygiène et de prévention des accidents édictées par le législateur.

En général

- Le manuel doit toujours être conservé sur le lieu de travail.
- En tant que premier utilisateur, vous serez formé par un spécialiste. Les enfants et les jeunes de moins de 18 ans ne doivent pas utiliser l'appareil. Si un jeune de plus de 16 ans est formé par un professionnel sous surveillance, il est exempté de cette interdiction. Ne prêtez ou ne confiez l'appareil qu'à des personnes familiarisées avec son utilisation. Veuillez joindre le mode d'emploi à la livraison. Le personnel de service est responsable vis-à-vis des tiers. Tenez les autres personnes à distance lorsque vous utilisez l'appareil. La distraction peut vous faire perdre le contrôle de l'appareil.
- Soyez attentif et effectuez tous les travaux dans le calme et avec soin. Ne travaillez jamais si vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues, de médicaments ou d'autres substances susceptibles de réduire vos sens. Faites particulièrement attention à votre état à la fin de la journée de travail. Un moment d'inattention lors de l'utilisation de l'appareil peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez l'appareil, l'équipement et les outils conformément à ces instructions. Tenez compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu peut entraîner des situations dangereuses.
- Ne modifiez jamais l'appareil et ses mécanismes de fonctionnement et de sécurité ou rendez les mécanismes de fonctionnement et de sécurité inutilisables. Toute modification de l'appareil et toute modification des dispositifs de fonctionnement et de sécurité mettent en danger votre sécurité et peuvent entraîner des dommages sur l'appareil.
- Ne portez jamais de bagues, de montres, de cravates ou de bijoux corporels pendant le travail. Attacher et sécuriser les cheveux longs. Portez toujours des vêtements pratiques en tissu solide, qui sont près du corps mais qui ne vous gênent pas. Risque d'être entraîné dans des pièces en rotation. Évitez les blessures en portant un équipement de protection individuelle.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle et des lunettes de protec-

tion hermétiques. Assurez-vous que les lunettes de protection sont correctement mises. Le port d'un équipement de protection individuelle, tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, des protections auditives et des lunettes de protection, selon le type et l'utilisation de l'appareil, réduit le risque de blessures et de dommages permanents.

- Ne montez jamais sur l'appareil ! Risque de renversement.
- Veillez à ce que les autres personnes, y compris les animaux, se trouvent à une distance sûre de la zone de travail. Toute personne pénétrant dans la zone de travail doit porter un équipement de protection individuelle.
- Entretenez l'appareil avec soin. Vérifier que les pièces mobiles fonctionnent correctement et ne sont pas bloquées, que les pièces ne sont pas cassées ou endommagées au point d'entraver le fonctionnement des outils. Faites réparer les pièces endommagées par un spécialiste avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont causés par des équipements mal entretenus.
- Veillez toujours à ce que votre pied soit solide et sûr. Ne travaillez jamais la tête en bas, à l'épaule ou sur une échelle. Ne travaillez jamais seul. En cas d'urgence, une personne doit être joignable à portée de voix. Une posture anormale peut entraîner l'impossibilité de contrôler l'appareil dans des situations inattendues. Il y a risque de blessure !
- N'utilisez jamais un appareil défectueux ou défaillant !
- En cas de doute, adressez-vous à notre service clientèle ou faites contrôler l'appareil par un mécanicien qualifié.

Lieu de travail

- Placez l'appareil sur un sol plat et non glissant. L'appareil ne doit pas vaciller. Évacuez la zone de travail.
- Gardez votre espace de travail propre. Débarrassez le lieu de travail de tout obstacle. Veillez à ce que le poste de travail soit suffisamment éclairé. Les postes de travail désordonnés et mal éclairés augmentent le risque de blessure.
- Veillez à ce que la surface soit suffisamment résistante pour supporter le poids de l'appareil et de la pièce à usiner.
- Ne travaillez jamais seul. Une personne doit être de garde en cas d'urgence.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux inflammables ou de gaz

explosifs.

- Tenez toujours l'appareil par les deux poignées pendant le travail. Un revers menace.
- Veillez à ce que les autres personnes, y compris les animaux, se tiennent à une distance sûre de la zone de travail. Toute personne pénétrant dans la zone de travail doit porter un équipement de protection individuelle.
- Débarrassez le lieu de travail de tout obstacle. Veillez à ce que le poste de travail soit suffisamment éclairé.

Risques résiduels

Même si toutes les règles de sécurité applicables sont respectées et que l'utilisation prévue est indiquée par le fabricant, il peut exister des risques liés à la conception et à l'utilisation prévue.

Les risques peuvent être minimisés si les consignes de sécurité, l'utilisation conforme et toutes les indications décrites dans le mode d'emploi sont respectées.

Les risques résiduels se manifestent par

- Le risque de coupes budgétaires : Risque de coupures dues à des arêtes vives ou non ébarbées sur les outils.
- Blessure aux yeux : Risque de blessure aux yeux par des débris ou des petites pièces projetés en cas d'utilisation incorrecte des outils ou sans lunettes de protection.

Manipulez toujours les outils avec précaution, portez des vêtements appropriés et inspectez-les régulièrement afin de réduire ces risques.

Après la livraison

- Avant d'installer l'appareil, retirez complètement tout le matériel d'emballage de l'appareil.
- Si vous vous débarrassez de l'emballage, respectez la réglementation en vigueur dans votre pays.
- Éliminez les matériaux d'emballage réutilisables pour les recycler.
- Veuillez vérifier que l'appareil et l'équipement sont complets.
- S'il manque des pièces, veuillez vous adresser à notre service clientèle.
- Veuillez préparer des informations sur le numéro de client, le numéro de facture et le numéro de commande.

Conservez l'emballage de votre appareil.
Il se peut que vous ayez besoin de l'emballage pour le stockage pendant la période de garantie.
En cas de dommage, veuillez vous adresser à notre service clientèle.

Mise en service



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas ces outils pour des tâches qui dépassent leur charge nominale ou l'usage auquel ils sont destinés. L'application d'une force excessive ou l'utilisation des outils à des fins autres que celles spécifiées par le fabricant peut entraîner des dommages aux outils et des blessures graves.



AVERTISSEMENT

Risque de coupures dues à des arêtes vives ou non ébarbées sur les outils. Soyez prudent et portez des gants lors de l'utilisation.

Nettoyage, entretien et maintenance

Nettoyage

- Nettoyez régulièrement et soigneusement tous les outils avec un chiffon humide.

Soins

- Examinez régulièrement les outils pour déceler tout signe de dommage, comme des connexions desserrées ou des rayures, et remédiez immédiatement aux problèmes afin d'éviter toute détérioration supplémentaire.

Transport

Pendant le transport, il convient d'éviter les chocs violents et les collisions. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être stocké dans un endroit exposé aux courants d'air, sec et non gazeux ; s'il doit être stocké temporairement, des mesures de protection contre la pluie et de sécurité doivent être prises.

Données techniques

MODÈLE	WW2-TS4
Couleur	Rouge
Dimensions de la mousse équipée d'outils	520 x 390 mm
Poids	12,6 kg

MODÈLE	WW2-TS4B
Couleur	Bleu
Dimensions de la mousse équipée d'outils	520 x 390 mm
Poids	12,6 kg

Élimination

Éliminez votre appareil usagé à la fin de son cycle de vie conformément aux réglementations nationales. Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les réglementations en vigueur dans votre pays et votre commune.

	**⚠ ATTENTION**
	Rendez votre appareil inutilisable avant de le mettre au rebut afin d'éviter toute utilisation abusive et les risques qui en découlent.



Ne jamais jeter l'appareil avec les ordures ménagères ordinaires.

Garantie

Toutes les indications et remarques contenues dans ce mode d'emploi ont été rédigées en tenant compte des prescriptions en vigueur et en fonction de l'état actuel du développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de longue date. Les traductions du mode d'emploi ont été réalisées au mieux de nos connaissances.
Conformément aux dispositions légales, Vertes accorde une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat.
La preuve d'achat est obligatoire pour les demandes de garantie.
Vertes n'offre aucune garantie pour les appareils dont le numéro de série a été falsifié, modifié ou supprimé.
Les droits de garantie ne s'appliquent pas dans les cas suivants

- Les dommages dus à une utilisation non conforme,
- Dommages dus à des influences extérieures, pièces d'usure,
- Modifications non autorisées.

Pour toute question, contactez le service clientèle de Rocket-Tools. Pour ce faire, veuillez préparer des informations sur la désignation de l'article, le numéro de client et le numéro de facture.

Lieu , date : Berlin, 18.09.2024

Informations sur le signataire :



Andreas Hebestreit
Directeur exécutif

Service

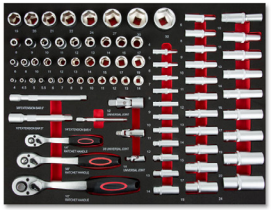
Rocket Tools GmbH
170, rue Kurfürstendamm
10707 Berlin, Allemagne.

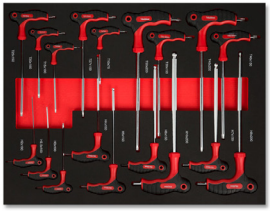
Courrier électronique : service@rocket-tools.fr
Site web : www.rocket-tools.fr
Téléphone: +49 30 692 061 875

Notes

EBERTH

SET DI ATTREZZI PER CASSETTA DEGLI ATTREZZI A 4 CASSETTI



ISTRUZIONI PER L'USO

WW2-TS4

WW2-TS4B

DE EN FR **IT** ES NL PL SE

EBERTH

Indice dei contenuti

Indice dei contenuti 2
Ambito di consegna 3
Uso previsto 4
Abuso prevedibile 4
Spiegazione dei simboli 5
Avvertenze: 5
Simboli e illustrazioni 5
In generale 6
Istruzioni generali di sicurezza 6
Posto di lavoro 7
Rischi residui 9
Dopo la consegna 9
Messa in servizio 10
Pulizia, cura e manutenzione 10
Pulizia 10
Cura 10
Trasporto 10
Dati tecnici 11
Smaltimento dei rifiuti 11
Garanzia 12
Servizio 12
Note 13

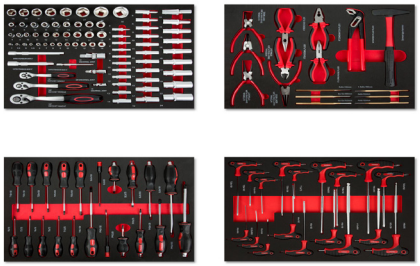


Leggere attentamente le istruzioni per l'uso!

L'operatore deve leggere e comprendere le istruzioni per l'uso per garantire un utilizzo sicuro. Anche gli operatori che hanno già esperienza con l'apparecchio devono leggere e comprendere le istruzioni per l'uso. Gli operatori non adeguatamente informati possono mettere in pericolo se stessi e gli altri a causa di un uso improprio. Tenere a portata di mano le istruzioni per l'uso. Il personale addetto al funzionamento, alla manutenzione e alla pulizia deve leggere le istruzioni per l'uso. Se la macchina viene ceduta a terzi, devono essere consegnate anche le istruzioni per l'uso.

Ambito di consegna

Le ultime modifiche tecniche possono differire dalle spiegazioni e dai disegni qui descritti.
Tabella 1

Designazione	Quantità	Immagine
Set di strumenti	1	

Uso previsto

La sicurezza di funzionamento dell'apparecchio è garantita solo se l'uso previsto è conforme alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso dell'apparecchio che vada oltre l'uso previsto è considerato un uso improprio.

Utilizzare il set di utensili solo per lavori di montaggio, riparazione, manutenzione e installazione per i quali gli utensili sono specificamente previsti. Il set di strumenti non deve essere utilizzato per altri scopi.

Abuso prevedibile
Non utilizzare mai il kit di attrezzi per scopi diversi dal montaggio, dalla riparazione, dalla manutenzione e dall'installazione. Se utilizzati in modo improprio, gli utensili possono essere sottoposti a carichi per i quali non sono stati progettati, con il rischio di guasti o incidenti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche al prodotto nel corso del miglioramento delle proprietà d'uso e dell'ulteriore sviluppo. In caso di necessità di ricambi, utilizzare solo ricambi originali!

Spiegazione dei simboli

Nelle presenti istruzioni per l'uso, le informazioni tecniche e di sicurezza importanti sono contrassegnate da simboli. Seguire le istruzioni per evitare lesioni personali e danni alle cose.

Avvertenze:

⚠ PERICOLO

Questo simbolo indica una situazione di pericolo imminente che, se non viene evitata, può causare morte o gravi lesioni.

⚠ AVVERTENZA

Questo simbolo indica situazioni pericolose che potrebbero causare gravi lesioni fisiche o morte.

⚠ ATTENZIONE

Questo simbolo indica situazioni di pericolo che possono provocare lesioni minori o danni, malfunzionamenti e distruzione dell'apparecchio.



Avviso di pericolo generale. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare la morte.



Pericolo dovuto a utensili o bordi affilati nel set di utensili. La mancata osservanza di questa avvertenza può provocare tagli o lacerazioni accidentali.

Segnaletica obbligatoria e di divieto



Indossare i dispositivi di protezione!
Per tutti i lavori è necessario indossare guanti da lavoro adeguati.

Simboli e illustrazioni



Per favore, leggete!
Prima dell'uso, leggere le istruzioni per l'uso.



Suggerimento! Questo simbolo evidenzia suggerimenti e informazioni che devono essere osservati per garantire un funzionamento efficiente e senza problemi dell'apparecchio.

Istruzioni generali di sicurezza



Osservare le avvertenze di sicurezza e le avvertenze sull'apparecchio e seguire le istruzioni! Oltre alle indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso, è necessario osservare le norme generali di sicurezza, igiene e prevenzione degli infortuni previste dal legislatore.

In generale

- Il manuale deve essere sempre conservato sul luogo di lavoro.
- Come primo utente, sarete istruiti da uno specialista. I bambini e i giovani di età inferiore ai 18 anni non devono utilizzare l'apparecchio. Se un giovane di età superiore ai 16 anni viene addestrato da uno specialista sotto supervisione, è esente dal divieto. Prestare o consegnare l'apparecchio solo a persone che ne conoscono il funzionamento. Allegare le istruzioni per l'uso alla consegna. Il personale operativo è responsabile nei confronti di terzi. Tenere lontane le persone mentre si utilizza l'apparecchio. La distrazione può far perdere il controllo del dispositivo.
- Siate attenti e svolgete tutti i lavori con calma e attenzione. Non lavorate mai quando siete stanchi o sotto l'effetto di alcol, droghe, farmaci o altre sostanze che possono alterare i vostri sensi. Prestate particolare attenzione al vostro stato di salute alla fine della giornata lavorativa. Un momento di disattenzione nell'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- Utilizzare l'apparecchio, le attrezzature e gli utensili in conformità alle presenti istruzioni. Considerare le condizioni di lavoro e il lavoro da svolgere. L'utilizzo dell'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è stato concepito può causare situazioni pericolose.
- Non modificare mai il dispositivo e i suoi meccanismi di funzionamento e di sicurezza o rendere inutilizzabili i meccanismi di funzionamento e di sicurezza. Le modifiche all'apparecchio e ai dispositivi di funzionamento e di sicurezza mettono a rischio la sicurezza dell'utente e possono provocare danni all'apparecchio.
- Non indossare mai anelli, orologi, cravatte o gioielli durante il lavoro. Legare insieme i capelli lunghi e fissarli. Indossate sempre indumenti pratici, di materiale robusto, che vi stiano stretti ma non vi ostacolino. Rischio di essere trascinati in parti rotanti. Evitare le lesioni indossando i dispositivi di protezione individuale.
- Indossare sempre dispositivi di protezione personale e occhiali di sicurezza aderenti. Assicurarsi che gli occhiali di sicurezza siano montati correttamente. L'uso di dispositivi

di protezione individuale, quali maschera antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, protezioni per l'udito e occhiali di sicurezza, a seconda del tipo e dell'uso dell'apparecchio, riduce il rischio di lesioni e danni permanenti.

- Non salire mai sull'apparecchio! Pericolo di ribaltamento.
- Assicurarsi che le altre persone, compresi gli animali, siano a distanza di sicurezza dall'area di lavoro. Tutti coloro che entrano nell'area di lavoro devono indossare i dispositivi di protezione individuale.
- Mantenere l'apparecchio con cura. Controllare se le parti mobili funzionano correttamente e non sono inceppate, se le parti sono rotte o danneggiate in modo tale da compromettere il funzionamento degli strumenti. Far riparare le parti danneggiate da un tecnico specializzato prima di utilizzare l'apparecchio. Molti incidenti sono causati da una cattiva manutenzione degli apparecchi.
- Assicurare sempre un appoggio solido e sicuro. Non lavorare mai a testa in giù, sopra le spalle o su scale. Non lavorare mai da soli. Una persona deve essere a portata di mano in caso di emergenza. Una postura anomala può far sì che il dispositivo non sia più controllabile in situazioni impreviste. C'è il rischio di lesioni!
- Non mettere mai in funzione un apparecchio difettoso o guasto!
- In caso di dubbio, contattare il nostro servizio clienti o far controllare l'apparecchio da un meccanico qualificato.

Posto di lavoro

- Posizionare l'apparecchio su un pavimento piano e non scivoloso. L'apparecchio non deve oscillare. Liberare l'area di lavoro.
- Mantenere pulita l'area di lavoro. Liberare il posto di lavoro dagli ostacoli. Assicurarsi che il luogo di lavoro sia adeguatamente illuminato. I luoghi di lavoro non organizzati e scarsamente illuminati aumentano il rischio di infortuni.
- Predisporre una superficie in grado di sostenere adeguatamente il peso dell'apparecchio e del pezzo da lavorare.
- Non lavorare mai da soli. Una persona deve essere reperibile per le emergenze.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di materiali infiammabili o gas esplosivi.
- Durante il lavoro, tenere sempre l'apparecchio per le due maniglie. Si profila una battuta d'arresto.

- Assicurarsi che le altre persone, compresi gli animali, si mantengano a distanza di sicurezza dall'area di lavoro. Tutti coloro che entrano nell'area di lavoro devono indossare i dispositivi di protezione individuale.
- Liberare il posto di lavoro dagli ostacoli. Assicurarsi che il luogo di lavoro sia adeguatamente illuminato.

Rischi residui

Anche se vengono rispettate tutte le norme di sicurezza pertinenti e l'uso previsto è specificato dal produttore, possono esserci rischi legati alla progettazione dovuti all'uso previsto.

I rischi possono essere ridotti al minimo se si rispettano le istruzioni di sicurezza, l'uso previsto e tutte le istruzioni descritte nelle istruzioni per l'uso.

I rischi residui si manifestano attraverso:

- Il rischio di tagli: Rischio di lesioni da taglio a causa di bordi taglienti o non sbavati sugli utensili.
- Lesioni agli occhi: Rischio di lesioni agli occhi a causa di detriti o piccole parti volanti se gli utensili vengono utilizzati in modo improprio o senza occhiali di sicurezza.

Maneggiare sempre con cura gli strumenti, indossare indumenti adeguati e controllarli regolarmente per ridurre al minimo questi rischi.

Dopo la consegna

- Prima di installare l'apparecchio, rimuovere completamente tutto il materiale di imballaggio dall'apparecchio.
- Per lo smaltimento dell'imballaggio, osservare le norme vigenti nel proprio Paese.
- Smaltire i materiali di imballaggio riciclabili.
- Verificare che l'apparecchio e l'attrezzatura siano completi.
- Se mancano dei pezzi, contattare il nostro servizio clienti.
- Tenete a portata di mano il numero di cliente, il numero di fattura e il numero d'ordine.



Conservare la confezione del dispositivo.
L'imballaggio potrebbe essere necessario per la conservazione durante il periodo di garanzia.
In caso di danni, si prega di contattare il nostro servizio clienti.

Messa in servizio



⚠ AVVERTENZA

Non utilizzare questi utensili per compiti che superano il carico nominale o l'uso previsto. L'applicazione di una forza eccessiva o l'utilizzo degli utensili per scopi diversi da quelli specificati dal produttore possono causare danni agli utensili e gravi lesioni.



⚠ AVVERTENZA

Rischio di lesioni da taglio a causa di bordi taglienti o non sbavati sugli utensili. Prestare attenzione e indossare guanti quando si utilizza l'apparecchio.

Pulizia, cura e manutenzione

Pulizia

- Pulire regolarmente e accuratamente tutti gli strumenti con un panno umido.

Cura

- Ispezionare regolarmente gli strumenti per individuare eventuali segni di danneggiamento, come connessioni allentate o graffi, ed eliminare immediatamente i problemi per evitare un ulteriore deterioramento.

Trasporto

Durante il trasporto è necessario evitare forti vibrazioni e collisioni. Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, deve essere conservato in un magazzino ventilato, asciutto e non gassato; se deve essere immagazzinato temporaneamente, è necessario adottare misure per proteggerlo dalla pioggia e per la sicurezza.

Dati tecnici

MODELLO	WW2-TS4
Colore	Rosso
Dimensioni della schiuma equipaggiata con gli attrezzi	520 x 390 mm
Peso	12,6 kg

MODELLO	WW2-TS4B
Colore	Blu
Dimensioni della schiuma equipaggiata con gli attrezzi	520 x 390 mm
Peso	12,6 kg

Smaltimento dei rifiuti

Smaltire il vecchio apparecchio al termine della sua vita utile in conformità alle norme nazionali. Per lo smaltimento dell'apparecchio, osservare le norme vigenti nel proprio Paese e nel proprio Comune.

	**⚠ ATTENZIONE**
	Rendere il dispositivo inutilizzabile prima di smaltirlo per evitare un uso improprio e i rischi associati.



Non smaltire mai l'apparecchio nei normali rifiuti domestici.

Garanzia

Tutte le informazioni e le istruzioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso sono state redatte in base alle normative vigenti e allo stato attuale dello sviluppo tecnico, nonché alla nostra pluriennale conoscenza ed esperienza. Le traduzioni delle istruzioni per l'uso sono state redatte in base alle nostre conoscenze.
Vertes concede una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto in conformità alle disposizioni di legge.
La prova d'acquisto è obbligatoria per le richieste di garanzia.
Vertes non accetterà alcuna garanzia per dispositivi il cui numero di serie sia stato falsificato, alterato o rimosso.
Le richieste di garanzia non esistono per:

- Danni dovuti all'uso improprio,
- Danni dovuti a influssi esterni, parti soggette a usura,
- Modifiche non autorizzate.

Per qualsiasi domanda, contattare il servizio clienti di Rocket-Tools. Tenete a portata di mano la descrizione dell'articolo, il numero di cliente e il numero di fattura.

Luogo , Data : Berlino, 18/09/2024

Dati del firmatario:

Andreas Hebestreit

Andreas Hebestreit
Direttore generale

Servizio

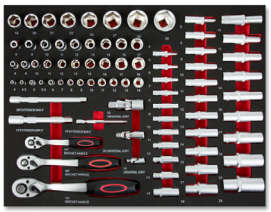
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlino, Germania.

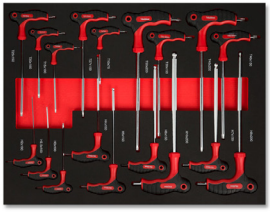
E-mail: service@rocket-tools.it
Sito web: www.rocket-tools.it
Telefono: +49 30 6920618 76

Note

EBERTH

JUEGO DE HERRAMIENTAS PARA CAJA DE HERRAMIENTAS DE 4 CAJONES



INSTRUCCIONES DE USO

WW2-TS4

WW2-TS4B

DE EN FR IT **ES** NL PL SE

EBERTH

Índice

Índice 2
Volumen de suministro 3
Uso previsto 4
Abuso previsible 4
Explicación de los símbolos 5
Advertencias: 5
Símbolos e ilustraciones 5
En general 6
Instrucciones generales de seguridad 6
Lugar de trabajo 7
Riesgos residuales 9
Después de la entrega 9
Puesta en servicio 10
Limpieza, cuidado y mantenimiento 10
Limpieza 10
Atención 10
Transporte 10
Datos técnicos 11
Eliminación de residuos 11
Garantía 12
Servicio 12
Notas 13

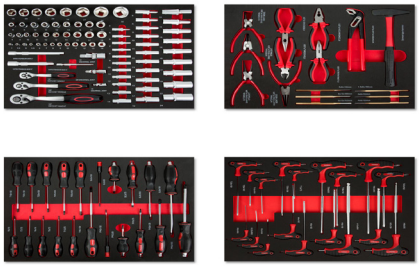


Lea atentamente las instrucciones de uso

El operador debe leer y comprender el manual de instrucciones para garantizar un manejo seguro. Incluso los operarios que ya tienen experiencia con el aparato deben leer y comprender el manual de instrucciones. Los operadores mal informados pueden ponerse en peligro a sí mismos y a los demás por un uso inadecuado. Tenga a mano el manual de instrucciones. El personal de operación, mantenimiento y limpieza debe leer las instrucciones de uso. Si la máquina se cede a terceros, también deben entregarse las instrucciones de uso.

Volumen de suministro

Las últimas modificaciones técnicas pueden diferir de las explicaciones y dibujos aquí descritos.
Cuadro 1

Designación	Cantidad	Fotografía
Juego de herramientas	1	

Uso previsto

La seguridad de funcionamiento del aparato sólo está garantizada si se utiliza conforme a lo previsto y de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones. Cualquier uso del aparato que vaya más allá del uso previsto se considera uso inadecuado.

Utilice el juego de herramientas únicamente para trabajos de montaje, reparación, mantenimiento e instalación para los que las herramientas están específicamente destinadas. El juego de herramientas no debe utilizarse para ningún otro fin.

Abuso previsible
No utilice nunca el juego de herramientas para fines distintos del montaje, la reparación, el mantenimiento y la instalación. Si se utilizan de forma inadecuada, las herramientas pueden verse sometidas a cargas para las que no han sido diseñadas, lo que puede provocar averías o accidentes.

Nos reservamos el derecho a introducir modificaciones técnicas en el producto para mejorar sus propiedades de uso y perfeccionarlo. Si necesita piezas de repuesto, ¡utilice sólo piezas de repuesto originales!

Explicación de los símbolos

La información técnica y de seguridad importante está marcada con símbolos en este manual de instrucciones. Siga las instrucciones para evitar daños personales y materiales.

Advertencias:

⚠ PELIGRO

Este símbolo indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, podría causar la muerte o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA

Este símbolo indica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones graves o la muerte.

⚠ ATENCIÓN

Este símbolo indica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves o daños, fallos de funcionamiento y destrucción del aparato.



Advertencia de peligro general. La inobservancia de esta advertencia puede causar la muerte.



Peligro por herramientas o bordes afilados en el juego de herramientas. La inobservancia de esta advertencia puede provocar cortes o desgarros accidentales.

Señales de obligación y prohibición



Llevar equipo de protección
Deben utilizarse guantes de trabajo adecuados para todos los trabajos.

Símbolos e ilustraciones



¡Lea, por favor!
Lea las instrucciones de uso antes de utilizarlo.



¡Consejo! Este símbolo destaca los consejos e informaciones que deben observarse para garantizar un funcionamiento eficaz y sin problemas del aparato.

Instrucciones generales de seguridad



Observe las indicaciones de seguridad y advertencia del aparato y siga las instrucciones Además de las indicaciones de este manual de instrucciones, deben observarse las normas generales de seguridad, higiene y prevención de accidentes del legislador.

En general

- El manual debe conservarse siempre en el lugar de trabajo.
- Como primer usuario, será instruido por un especialista. Los niños y jóvenes menores de 18 años no deben utilizar el aparato. Si un joven mayor de 16 años está siendo entrenado por un especialista bajo supervisión, está exento de la prohibición. Sólo preste o entregue el aparato a personas que estén familiarizadas con su funcionamiento. Adjunte el manual de instrucciones a la entrega. El personal de explotación es responsable ante terceros. Mantenga alejadas a otras personas mientras utiliza el aparato. La distracción puede hacerle perder el control del dispositivo.
- Esté atento y realice todo el trabajo con calma y cuidado. No trabaje nunca cuando esté cansado o bajo los efectos del alcohol, drogas, medicamentos u otras sustancias que puedan alterar sus sentidos. Preste especial atención a su estado al final de la jornada laboral. Un momento de descuido al utilizar el aparato puede provocar lesiones graves.
- Utilice el aparato, el equipo y las herramientas de acuerdo con estas instrucciones. Tenga en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso del aparato para fines distintos de los previstos puede dar lugar a situaciones peligrosas.
- No modifique nunca el aparato ni sus mecanismos de funcionamiento y de seguridad, ni inutilice los mecanismos de funcionamiento y de seguridad. Las modificaciones en el aparato y los cambios en el equipo de funcionamiento y seguridad ponen en peligro su seguridad y pueden provocar daños en el aparato.
- Nunca lleve anillos, relojes, corbatas o joyas corporales mientras trabaja. Ata el pelo largo y sujétalo. Lleve siempre ropa práctica, de material resistente, que le quede bien pero que no le estorbe. Riesgo de ser arrastrado por piezas giratorias. Evite las lesiones utilizando equipos de protección individual.
- Lleve siempre equipo de protección personal y gafas de seguridad ajustadas. Asegúrese de que las gafas de seguridad están correctamente colocadas. El uso de equipo de protección personal, como mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antidesli-

zante, protección auditiva y gafas de seguridad, en función del tipo y uso del aparato, reduce el riesgo de lesiones y daños permanentes.

- No se suba nunca al aparato Peligro de vuelco.
- Asegúrese de que otras personas, incluidos los animales, se encuentren a una distancia segura de la zona de trabajo. Todas las personas que entren en la zona de trabajo deben llevar equipo de protección individual.
- Mantenga el aparato con cuidado. Compruebe si las piezas móviles funcionan correctamente y no están atascadas, si las piezas están rotas o dañadas de tal forma que se perjudique el funcionamiento de las herramientas. Haga reparar las piezas dañadas por un especialista antes de utilizar el aparato. Muchos accidentes están causados por aparatos mal mantenidos.
- Asegúrese siempre de pisar con firmeza y seguridad. Nunca trabaje boca abajo, por encima del hombro o en escaleras. Nunca trabajes solo. Una persona debe estar a distancia de llamada en caso de emergencia. Una postura anormal puede hacer que el aparato deje de ser controlable en situaciones inesperadas. Existe riesgo de lesiones
- No utilice nunca un aparato defectuoso o averiado
- En caso de duda, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o haga revisar el aparato por un mecánico cualificado.

Lugar de trabajo

- Coloque el aparato sobre un suelo llano y antideslizante. El aparato no debe tambalearse. Despeja la zona de trabajo.
- Mantenga limpia su zona de trabajo. Despeja el lugar de trabajo de obstáculos. Asegúrese de que el lugar de trabajo está adecuadamente iluminado. Los lugares de trabajo desorganizados y mal iluminados aumentan el riesgo de lesiones.
- Proporcione una superficie que pueda soportar adecuadamente el peso del aparato y de la pieza de trabajo.
- Nunca trabajes solo. Debe haber una persona de guardia para emergencias.
- El aparato no debe utilizarse cerca de materiales inflamables o gases explosivos.
- Sujete siempre el aparato por las dos asas mientras trabaja. Se avecina un revés.
- Asegúrese de que otras personas, incluidos los animales, se mantienen a una distancia segura de la zona de trabajo. Todas las personas que entren en la zona de trabajo deben llevar equipo de protección individual.

- Despeja el lugar de trabajo de obstáculos. Asegúrese de que el lugar de trabajo está adecuadamente iluminado.

Riesgos residuales

Aunque se cumplan todas las normas de seguridad pertinentes y el uso previsto esté especificado por el fabricante, puede haber riesgos relacionados con el diseño debido al uso previsto.

Los riesgos pueden minimizarse si se respetan las indicaciones de seguridad, el uso previsto y todas las instrucciones descritas en el manual de instrucciones.

Los riesgos residuales se manifiestan a través de:

- El riesgo de los recortes: Riesgo de lesiones por corte debido a los bordes afilados o no de las herramientas.
- Lesión en los ojos: Riesgo de lesiones oculares por proyección de residuos o piezas pequeñas si las herramientas se utilizan de forma inadecuada o sin gafas de protección.

Manipule siempre las herramientas con cuidado, lleve ropa adecuada y revíselas periódicamente para minimizar estos riesgos.

Después de la entrega

- Antes de instalar el aparato, retire completamente todo el material de embalaje del aparato.
- Al deshacerse del embalaje, respete la normativa de su país.
- Deseche los materiales de embalaje reciclables para su reciclaje.
- Compruebe que el aparato y el equipo están completos.
- Si faltan piezas, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- Tenga a mano su número de cliente, número de factura y número de pedido.



Conserve el embalaje de su aparato.
Es posible que necesite el embalaje para guardarlo durante el periodo de garantía.
En caso de daños, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Puesta en servicio



ADVERTENCIA

No utilice estas herramientas para tareas que superen su carga nominal o uso previsto. La aplicación de una fuerza excesiva o el uso de las herramientas para fines distintos de los especificados por el fabricante pueden provocar daños en las herramientas y lesiones graves.



ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones por corte debido a los bordes afilados o no de las herramientas. Tenga cuidado y utilice guantes cuando maneje el aparato.

Limpieza, cuidado y mantenimiento

Limpieza

- Limpie a fondo y con regularidad todas las herramientas con un paño húmedo.

Atención

- Inspeccione las herramientas con regularidad en busca de signos de daños, como conexiones sueltas o arañazos, y rectifique los problemas inmediatamente para evitar un mayor deterioro.

Transporte

Durante el transporte deben evitarse las vibraciones fuertes y los choques. Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, debe almacenarse en un almacén con corrientes de aire, seco y sin gas; si tiene que almacenarse temporalmente, deben tomarse medidas para protegerlo de la lluvia y por seguridad.

Datos técnicos

MODELO	WW2-TS4
Color	Rojo
Dimensiones de la espuma equipada con herramientas	520 x 390 mm
Peso	12,6 kg

MODELO	WW2-TS4B
Color	Azul
Dimensiones de la espuma equipada con herramientas	520 x 390 mm
Peso	12,6 kg

Eliminación de residuos

Deshágase de su antiguo aparato al final de su vida útil de acuerdo con la normativa nacional. Al desechar el aparato, respete la normativa vigente en su país y municipio.



⚠ ATENCIÓN

Inutiliza tu dispositivo antes de deshacerte de él para evitar un uso indebido y los riesgos asociados.



No tire nunca el aparato a la basura doméstica normal.

Garantía

Toda la información y las indicaciones de este manual de instrucciones se han recopilado de acuerdo con la normativa vigente y el estado actual del desarrollo técnico, así como con nuestros conocimientos y experiencia de muchos años. Las traducciones de las instrucciones de uso se han elaborado según nuestro leal saber y entender.
Vertes concede una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra de conformidad con las disposiciones legales.
La prueba de compra es obligatoria para las reclamaciones de garantía.
Vertes no aceptará ninguna garantía para dispositivos cuyo número de serie haya sido falsificado, alterado o eliminado.
No existen derechos de garantía para:

- Daños debidos a un uso inadecuado,
- Daños debidos a influencias externas, piezas de desgaste,
- Cambios no autorizados.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Rocket-Tools. Tenga a mano la descripción del artículo, el número de cliente y el número de factura.

Lugar , Fecha : Berlín, 18/09/2024

Datos del firmante:



Andreas Hebestreit
Director General

Servicio

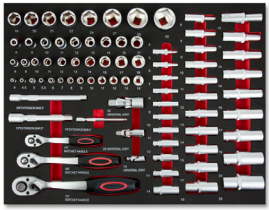
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlín, Alemania.

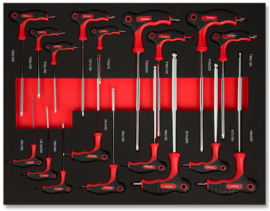
Correo electrónico: service@rocket-tools.es
Página web: www.rocket-tools.es
Teléfono: +49 (0) 30692061870

Notas

EBERTH

GEREEDSCHAPSET VOOR 4-LADE GEREEDSCHAPSKIST



GEBRUIKSAANWIJZING

WW2-TS4

WW2-TS4B

DE EN FR IT ES **NL** PL SE

EBERTH

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave 2
Omvang van de levering 3
Beoogd gebruik 4
    Voorzienbaar misbruik 4
Uitleg van symbolen 5
    Waarschuwingen: 5
    Symbolen en illustraties 5
    In het algemeen 6
Algemene veiligheidsinstructies 6
    Werkplaats 7
Overblijvende risico's 9
Na levering 9
Inbedrijfstelling 10
Reiniging, verzorging en onderhoud 10
    Schoonmaken 10
    Zorg 10
Transport 10
Technische gegevens 11
Afvalverwijdering 11
Garantie 12
Service 12
Opmerkingen 13

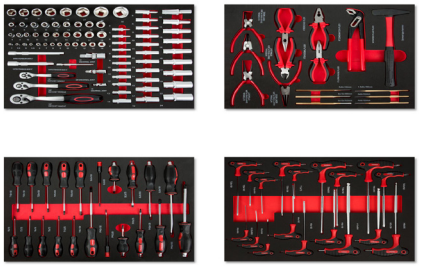


Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig!

De gebruiker moet de bedieningsinstructies lezen en begrijpen om veilig gebruik te garanderen. Zelfs gebruikers die al ervaring hebben met het apparaat moeten de bedieningsinstructies lezen en begrijpen. Onvoldoende geïnformeerde operators kunnen zichzelf en anderen in gevaar brengen door onjuist gebruik. Houd de gebruiksaanwijzing bij de hand. Het bedienings-, onderhouds- en schoonmaakpersoneel moet de bedieningsinstructies lezen. Als de machine aan derden wordt doorgegeven, moet ook de gebruiksaanwijzing worden overhandigd.

Omvang van de levering

De laatste technische wijzigingen kunnen afwijken van de hier beschreven uitleg en tekeningen.
Tabel 1

Aanwijzing	Hoeveelheid	Afbeelding
Gereedschapsset	1	

Beoogd gebruik

De bedrijfsveiligheid van het apparaat is alleen gegarandeerd als het wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is, in overeenstemming met de informatie in de gebruiksaanwijzing. Elk gebruik van het apparaat dat verder gaat dan het bedoelde gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik.

Gebruik de gereedschapsset alleen voor montage-, reparatie-, onderhouds- en installatiewerkzaamheden waarvoor het gereedschap specifiek bedoeld is. De gereedschapsset mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.

Voorzienbaar misbruik
Gebruik de gereedschapsset nooit voor andere doeleinden dan montage, reparatie, onderhoud en installatie. Bij onjuist gebruik kan het gereedschap worden blootgesteld aan belastingen waarvoor het niet is ontworpen, wat kan leiden tot defecten of ongelukken.

We behouden ons het recht voor om technische wijzigingen aan het product aan te brengen om de gebruikseigenschappen te verbeteren en het product verder te ontwikkelen. Als je reserveonderdelen nodig hebt, gebruik dan alleen originele reserveonderdelen!

Uitleg van symbolen

Belangrijke veiligheidsrelevante en technische informatie wordt in deze gebruiksaanwijzing aangeduid met symbolen. Volg de instructies om persoonlijk letsel en schade aan eigendommen te voorkomen.

Waarschuwingen:

⚠DANGER

Dit symbool geeft een dreigend gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig of dodelijk letsel.

⚠WARNING

Dit symbool geeft gevaarlijke situaties aan die kunnen leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.

⚠CAUTION

Dit symbool geeft gevaarlijke situaties aan die kunnen leiden tot lichte verwondingen of schade, storingen en vernieling van het apparaat.



Waarschuwing voor algemeen gevaar. Het niet in acht nemen van deze waarschuwing kan leiden tot de dood.



Gevaar door scherp gereedschap of scherpe randen in de gereedschapsset. Het niet in acht nemen van deze waarschuwing kan leiden tot snijwonden of scheuren.

Verplichte en verbodsborden



Draag beschermende uitrusting!
Voor alle werkzaamheden moeten geschikte werkhandschoenen worden gedragen.

Symbolen en illustraties



Lees alsjeblieft!
Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.



Tip! Dit symbool benadrukt tips en informatie die in acht moeten worden genomen voor een efficiënte en probleemloze werking van het apparaat.

Algemene veiligheidsinstructies



Neem de veiligheids- en waarschuwingsberichten op het apparaat in acht en volg de instructies op! Naast de instructies in deze gebruiksaanwijzing moeten de algemene veiligheids-, hygiëne- en ongevallenpreventievoorschriften van de wetgever in acht worden genomen.

In het algemeen

- De handleiding moet altijd op de werkplek bewaard worden.
- Als eerste gebruiker krijg je instructies van een specialist. Kinderen en jongeren onder de 18 mogen het apparaat niet gebruiken. Als een jongere ouder dan 16 jaar onder toezicht wordt getraind door een specialist, zijn ze vrijgesteld van het verbod. Leen of overhandig het apparaat alleen aan personen die vertrouwd zijn met de werking ervan. Voeg de gebruiksaanwijzing bij de levering. Het bedienend personeel is verantwoordelijk tegenover derden. Houd andere mensen uit de buurt terwijl u het apparaat gebruikt. Afleiding kan ervoor zorgen dat je de controle over het apparaat verliest.
- Wees aandachtig en voer alle werkzaamheden rustig en zorgvuldig uit. Werk nooit als je moe bent of onder invloed van alcohol, drugs, medicijnen of andere stoffen die je zintuigen kunnen aantasten. Let vooral op je conditie aan het einde van de werkdag. Een moment van onachtzaamheid bij het gebruik van het apparaat kan leiden tot ernstig letsel.
- Gebruik het apparaat, de apparatuur en het gereedschap in overeenstemming met deze instructies. Houd rekening met de werkomstandigheden en het uit te voeren werk. Gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is, kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- Breng nooit wijzigingen aan in het apparaat en de bedienings- en veiligheidsmechanismen en maak de bedienings- en veiligheidsmechanismen nooit onbruikbaar. Wijzigingen aan het apparaat en veranderingen aan de bedienings- en veiligheidsuitrusting brengen uw veiligheid in gevaar en kunnen leiden tot schade aan het apparaat.
- Draag nooit ringen, horloges, stropdassen of lichaamssieraden tijdens het werk. Bind lang haar samen en zet het vast. Draag altijd praktische kleding van stevig materiaal dat goed past maar je niet hindert. Risico om in draaiende onderdelen getrokken te worden. Voorkom letsel door persoonlijke beschermingsmiddelen te dragen.
- Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen en een nauwsluitende veiligheidsbril. Zorg ervoor dat de veiligheidsbril goed op zijn plaats zit. Het dragen van persoonlijke

beschermingsmiddelen, zoals een stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, gehoorbescherming en een veiligheidsbril, afhankelijk van het type en gebruik van het apparaat, vermindert het risico op letsel en blijvende schade.

- Klim nooit op het apparaat! Gevaar voor omkantelen.
- Zorg ervoor dat andere mensen, inclusief dieren, zich op een veilige afstand van het werkgebied bevinden. Iedereen die het werkgebied betreedt, moet persoonlijke beschermingsmiddelen dragen.
- Onderhoud het apparaat met zorg. Controleer of bewegende delen goed werken en niet vastzitten, of er onderdelen gebroken of beschadigd zijn, zodat de werking van het gereedschap wordt belemmerd. Laat beschadigde onderdelen repareren door een specialist voordat u het apparaat gebruikt. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden apparaten.
- Zorg altijd voor een stevige en veilige ondergrond. Werk nooit ondersteboven, over je schouder of op ladders. Werk nooit alleen. In noodgevallen moet er iemand bereikbaar zijn. Een abnormale houding kan ertoe leiden dat het apparaat niet meer bestuurbaar is in onverwachte situaties. Er is een risico op letsel!
- Gebruik nooit een defect of defect apparaat!
- Neem bij twijfel contact op met onze klantenservice of laat het apparaat nakijken door een gekwalificeerde monteur.

Werkplaats

- Plaats het apparaat op een vlakke, slipvrije vloer. Het apparaat mag niet wiebelen. Ontruim het werkgebied.
- Houd je werkgebied schoon. Maak de werkplek vrij van obstakels. Zorg ervoor dat de werkplek voldoende verlicht is. Ongeorganiseerde en slecht verlichte werkplekken verhogen het risico op letsel.
- Zorg voor een oppervlak dat het gewicht van het apparaat en het werkstuk voldoende kan dragen.
- Werk nooit alleen. Er moet iemand beschikbaar zijn voor noodgevallen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van ontvlambare materialen of explosieve gassen.
- Houd het apparaat tijdens het werken altijd bij de twee handgrepen vast. Tegenslag dreigt.

- Zorg ervoor dat andere mensen, inclusief dieren, op veilige afstand van het werkgebied blijven. Iedereen die het werkgebied betreedt, moet persoonlijke beschermingsmiddelen dragen.
- Maak de werkplek vrij van obstakels. Zorg ervoor dat de werkplek voldoende verlicht is.

Overblijvende risico's

Zelfs als alle relevante veiligheidsvoorschriften worden nageleefd en het beoogde gebruik wordt gespecificeerd door de fabrikant, kunnen er ontwerpgerelateerde risico's zijn als gevolg van het beoogde gebruik.

Risico's kunnen tot een minimum worden beperkt als de veiligheidsinstructies, het beoogde gebruik en alle instructies in de gebruiksaanwijzing worden opgevolgd.

Restrisico's manifesteren zich door:

- Het risico van bezuinigingen: Risico op snijwonden door scherpe of niet-ontbraamde randen op het gereedschap.
- Verwonding aan de ogen: Risico op letsel aan de ogen door rondvliegend puin of kleine onderdelen als het gereedschap onjuist of zonder veiligheidsbril wordt gebruikt.

Ga altijd voorzichtig met het gereedschap om, draag geschikte kleding en controleer het regelmatig om deze risico's tot een minimum te beperken.

Na levering

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het apparaat voordat u het opstelt.
- Neem bij het weggooien van de verpakking de voorschriften in uw land in acht.
- Gooi recyclebare verpakkingsmaterialen weg voor recycling.
- Controleer of het apparaat en de apparatuur compleet zijn.
- Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze klantenservice.
- Houd uw klantnummer, factuurnummer en ordernummer bij de hand.



Bewaar de verpakking van je apparaat.
U hebt de verpakking mogelijk nodig voor opslag tijdens de garantieperiode.
Neem in geval van schade contact op met onze klantenservice.

Inbedrijfstelling



⚠ WARNING

Gebruik dit gereedschap niet voor taken die de nominale belasting of het bedoelde gebruik overschrijden. De toepassing van overmatige kracht of het gebruik van het gereedschap voor andere doeleinden dan aangegeven door de fabrikant kan leiden tot schade aan het gereedschap en ernstig letsel.



⚠ WARNING

Risico op snijwonden door scherpe of niet-ontbraamde randen op het gereedschap. Wees voorzichtig en draag handschoenen wanneer u het apparaat bedient.

Reiniging, verzorging en onderhoud

Schoonmaken

- Reinig alle gereedschappen regelmatig en grondig met een vochtige doek.

Zorg

- Inspecteer het gereedschap regelmatig op tekenen van schade, zoals losse verbindingen of krassen, en verhelp problemen onmiddellijk om verdere verslechtering te voorkomen.

Transport

Sterke trillingen en botsingen moeten tijdens het transport worden vermeden. Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, moet het worden opgeslagen in een tochtvrije, droge opslagplaats zonder koolzuur; als het tijdelijk moet worden opgeslagen, moeten maatregelen worden genomen om het te beschermen tegen regen en voor de veiligheid.

Technische gegevens

MODEL	WW2-TS4
Kleur	Rood
Afmetingen van het schuim met gereedschap	520 x 390 mm
Gewicht	12,6 kg

MODEL	WW2-TS4B
Kleur	Blauw
Afmetingen van het schuim met gereedschap	520 x 390 mm
Gewicht	12,6 kg

Afvalverwijdering

Gooi uw oude apparaat aan het einde van de levensduur weg in overeenstemming met de nationale voorschriften. Neem bij het weggooien van het apparaat de voorschriften in acht die gelden in uw land en gemeente.

	**⚠CAUTION**
	Maak je apparaat onbruikbaar voordat je het weggooit om misbruik en de bijbehorende risico's te voorkomen.



Gooi het apparaat nooit bij het normale huishoudelijke afval.

Garantie

Alle informatie en instructies in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld in overeenstemming met de geldende voorschriften en de huidige stand van de technische ontwikkeling, alsmede onze jarenlange kennis en ervaring. De vertalingen van de bedieningsinstructies zijn naar beste weten opgesteld.
Vertes geeft een garantie van 24 maanden vanaf de datum van aankoop in overeenstemming met de wettelijke bepalingen.
Een aankoopbewijs is verplicht voor garantieclaims.
Vertes aanvaardt geen garantie voor apparaten waarvan het serienummer vervalst, gewijzigd of verwijderd is.
Garantieclaims bestaan niet voor:

- Schade door onjuist gebruik,
- Schade door invloeden van buitenaf, slijtageonderdelen,
- Ongeoorloofde wijzigingen.

Als je vragen hebt, kun je contact opnemen met de klantenservice van Rocket-Tools. Houd de artikelomschrijving, het klantnummer en het factuurnummer bij de hand.

Plaats , Datum : Berlijn, 18/09/2024

Gegevens van de ondertekenaar: Andreas Hebestreit

Andreas Hebestreit
Algemeen directeur

Service

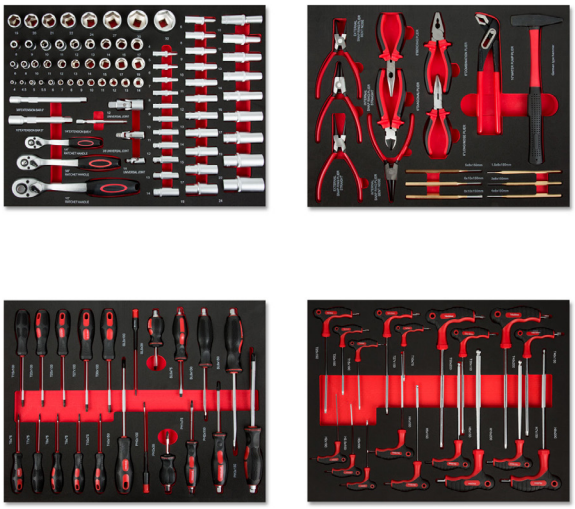
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlijn, Duitsland.

E-mail: service@rocket-tools.nl
Website: www.rocket-tools.nl

Opmerkingen

EBERTH

ZESTAW NARZĘDZI DO SKRZYNKI NARZĘDZIOWEJ Z 4 SZUFLADAMI



INSTRUKCJA OBSŁUGI

WW2-TS4

WW2-TS4B

DE EN FR IT ES NL **PL** SE

EBERTH

Spis treści

Spis treści 2
Zakres dostawy 3
Przeznaczenie 4
Przewidywalne nadużycie 4
Wyjaśnienie symboli 5
Ostrzeżenia: 5
Symbole i ilustracje 5
Ogólnie 6
Ogólne instrukcje bezpieczeństwa 6
Miejsce pracy 7
Ryzyko rezydualne 9
Po dostawie 9
Uruchomienie 10
Czyszczenie, pielęgnacja i konserwacja 10
Czyszczenie 10
Opieka 10
Transport 10
Dane techniczne 11
Usuwanie odpadów 11
Gwarancja 12
Usługa 12
Uwagi 13

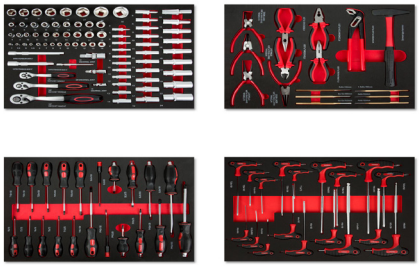


Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi!

Operator musi przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi, aby zapewnić bezpieczną obsługę. Nawet operatorzy, którzy mają już doświadczenie z urządzeniem, muszą przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi. Nieodpowiednio poinformowani operatorzy mogą stanowić zagrożenie dla siebie i innych poprzez niewłaściwe użytkowanie. Instrukcję obsługi należy mieć zawsze pod ręką. Personel obsługujący, konserwujący i czyszczący musi zapoznać się z instrukcją obsługi. W przypadku przekazania urządzenia osobom trzecim należy również przekazać instrukcję obsługi.

Zakres dostawy

Najnowsze zmiany techniczne mogą różnić się od opisanych tutaj wyjaśnień i rysunków.
Tabela 1

Oznaczenie	Ilość	Zdjęcie
Zestaw narzędzi	1	

Przeznaczenie

Bezpieczeństwo działania urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest ono używane zgodnie z przeznaczeniem i informacjami zawartymi w instrukcji obsługi. Każde użycie urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest uznawane za użycie niezgodne z przeznaczeniem.

Zestawu narzędzi należy używać wyłącznie do prac montażowych, naprawczych, konserwacyjnych i instalacyjnych, do których są one przeznaczone. Zestaw narzędzi nie może być używany do żadnych innych celów.

Przewidywalne nadużycie
Nigdy nie używaj zestawu narzędzi do celów innych niż montaż, naprawa, konserwacja i instalacja. W przypadku niewłaściwego użytkowania narzędzia mogą być poddawane obciążeniom, do których nie zostały zaprojektowane, co może prowadzić do awarii narzędzia lub wypadków.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie w celu poprawy właściwości użytkowych i dalszego rozwoju. Jeśli potrzebujesz części zamiennych, używaj tylko oryginalnych części zamiennych!

Wyjaśnienie symboli

Ważne informacje techniczne i dotyczące bezpieczeństwa są oznaczone w niniejszej instrukcji obsługi symbolami. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia mienia.

Ostrzeżenia:

⚠ ZAGROŻENIE

Ten symbol wskazuje na bezpośrednio niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

Ten symbol oznacza niebezpieczne sytuacje, które mogą prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

⚠ UWAGA

Ten symbol oznacza niebezpieczne sytuacje, które mogą prowadzić do drobnych obrażeń lub uszkodzeń, wadliwego działania i zniszczenia urządzenia.



Ostrzeżenie o ogólnym niebezpieczeństwie. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może spowodować śmierć.



Niebezpieczeństwo związane z ostrymi narzędziami lub krawędziami w zestawie narzędzi. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może spowodować przypadkowe przecięcia lub rozdarcia.

Znaki nakazu i zakazu



Nosić sprzęt ochronny!
Podczas wszystkich prac należy nosić odpowiednie rękawice robocze.

Symbole i ilustracje



Przeczytaj!
Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.



Wskazówka! Ten symbol podkreśla wskazówki i informacje, których należy przestrzegać, aby zapewnić wydajną i bezawaryjną pracę urządzenia.

Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu oraz postępować zgodnie z instrukcjami! Oprócz wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi należy przestrzegać ogólnych przepisów bezpieczeństwa, higieny i zapobiegania wypadkom określonych przez ustawodawcę.

Ogólnie

- Instrukcję należy zawsze przechowywać w miejscu pracy.
- Jako początkujący użytkownik zostaniesz poinstruowany przez specjalistę. Dzieci i młodzież poniżej 18 roku życia nie mogą korzystać z urządzenia. Jeśli młoda osoba w wieku powyżej 16 lat jest szkolona przez specjalistę pod nadzorem, jest zwolniona z zakazu. Urządzenie należy pożyczać lub przekazywać wyłącznie osobom zaznajomionym z jego obsługą. Do dostawy należy dołączyć instrukcję obsługi. Personel operacyjny jest odpowiedzialny przed osobami trzecimi. Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać inne osoby z daleka. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.
- Bądź uważny i wykonuj wszystkie prace spokojnie i ostrożnie. Nigdy nie pracuj, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu, narkotyków, leków lub innych substancji, które mogą osłabić Twoje zmysły. Zwróć szczególną uwagę na swoją kondycję pod koniec dnia pracy. Chwila nieuwagi podczas korzystania z urządzenia może spowodować poważne obrażenia.
- Urządzenia, sprzętu i narzędzi należy używać zgodnie z niniejszymi instrukcjami. Należy wziąć pod uwagę warunki pracy i rodzaj wykonywanej pracy. Używanie urządzenia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone, może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Nigdy nie należy modyfikować urządzenia ani jego mechanizmów operacyjnych i zabezpieczających, ani uniemożliwiać korzystania z mechanizmów operacyjnych i zabezpieczających. Modyfikacje urządzenia oraz zmiany w wyposażeniu obsługowym i zabezpieczającym zagrażają bezpieczeństwu użytkownika i mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Podczas pracy nie wolno nosić pierścionków, zegarków, krawatów ani biżuterii. Zwiąż i upnij długie włosy. Zawsze noś praktyczną odzież wykonaną z wytrzymałego materiału, która dobrze przylega, ale nie krępuje ruchów. Ryzyko wciągnięcia przez obra-

cające się części. Unikaj obrażeń, nosząc sprzęt ochrony osobistej.

- Należy zawsze nosić środki ochrony osobistej i ściśle przylegające okulary ochronne. Upewnij się, że okulary ochronne są prawidłowo założone. Noszenie osobistego wyposażenia ochronnego, takiego jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, ochrona słuchu i okulary ochronne, w zależności od typu i zastosowania urządzenia, zmniejsza ryzyko obrażeń i trwałych uszkodzeń.
- Nigdy nie wspinaj się na urządzenie! Niebezpieczeństwo przewrócenia.
- Upewnić się, że inne osoby, w tym zwierzęta, znajdują się w bezpiecznej odległości od miejsca pracy. Każda osoba wchodząca na obszar roboczy musi nosić sprzęt ochrony osobistej.
- Urządzenie należy konserwować z należytą starannością. Sprawdź, czy ruchome części działają prawidłowo i nie są zablokowane, czy części nie są pęknięte lub uszkodzone w taki sposób, że ich działanie jest zakłócone. Przed użyciem urządzenia należy zlecić naprawę uszkodzonych części specjaliście. Wiele wypadków jest spowodowanych przez źle konserwowane urządzenia.
- Zawsze dbaj o stabilne i bezpieczne oparcie. Nigdy nie pracuj do góry nogami, przez ramię lub na drabinach. Nigdy nie pracuj sam. W razie nagłych wypadków w pobliżu musi znajdować się osoba, do której można zadzwonić. Nieprawidłowa postawa może skutkować brakiem możliwości sterowania urządzeniem w nieoczekiwanych sytuacjach. Istnieje ryzyko obrażeń!
- Nigdy nie używaj uszkodzonego lub niesprawnego urządzenia!
- W razie wątpliwości należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta lub zlecić sprawdzenie urządzenia wykwalifikowanemu mechanikowi.

Miejsce pracy

- Umieść urządzenie na równej, antypoślizgowej podłodze. Urządzenie nie może się chwiać. Oczyść obszar roboczy.
- Utrzymuj obszar roboczy w czystości. Oczyść miejsce pracy z przeszkód. Upewnij się, że miejsce pracy jest odpowiednio oświetlone. Niezorganizowane i słabo oświetlone miejsca pracy zwiększają ryzyko urazów.
- Zapewnić powierzchnię, która może odpowiednio utrzymać ciężar urządzenia i przedmiotu obrabianego.
- Nigdy nie pracuj sam. W nagłych wypadkach musi być wyznaczona osoba.

- Urządzenia nie wolno używać w pobliżu materiałów łatwopalnych lub gazów wybuchowych.
- Podczas pracy należy zawsze trzymać urządzenie za dwa uchwyty. Zbliża się niepowodzenie.
- Upewnić się, że inne osoby, w tym zwierzęta, zachowują bezpieczną odległość od miejsca pracy. Każda osoba wchodząca na obszar roboczy musi nosić sprzęt ochrony osobistej.
- Oczyść miejsce pracy z przeszkód. Upewnij się, że miejsce pracy jest odpowiednio oświetlone.

Ryzyko rezydualne

Nawet jeśli wszystkie odpowiednie przepisy bezpieczeństwa są przestrzegane, a zamierzone zastosowanie jest określone przez producenta, mogą istnieć zagrożenia związane z projektem wynikające z zamierzonego zastosowania.

Ryzyko można zminimalizować, przestrzegając instrukcji bezpieczeństwa, przeznaczenia i wszystkich instrukcji opisanych w instrukcji obsługi.

Ryzyko rezydualne objawia się poprzez:

- Ryzyko cięć: Ryzyko obrażeń spowodowanych ostrymi lub nieoszlifowanymi krawędziami narzędzi.
- Uraz oczu: Ryzyko obrażeń oczu spowodowanych latającymi odłamkami lub małymi częściami, jeśli narzędzia są używane nieprawidłowo lub bez okularów ochronnych.

Aby zminimalizować to ryzyko, należy zawsze ostrożnie obchodzić się z narzędziami, nosić odpowiednią odzież i regularnie je sprawdzać.

Po dostawie

- Przed skonfigurowaniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego wszystkie materiały opakowaniowe.
- Podczas utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.
- Materiały opakowaniowe nadające się do recyklingu należy przekazać do recyklingu.
- Sprawdź, czy urządzenie i wyposażenie są kompletne.
- W przypadku braku części prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.
- Prosimy o przygotowanie numeru klienta, numeru faktury i numeru zamówienia.



Należy zachować opakowanie urządzenia.
Opakowanie może być potrzebne do przechowywania w okresie gwarancyjnym.
W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Uruchomienie

	**⚠ OSTRZEŻENIE**
	Nie używaj tych narzędzi do zadań, które przekraczają ich obciążenie znamionowe lub przeznaczenie. Stosowanie nadmiernej siły lub używanie narzędzi do celów innych niż określone przez producenta może prowadzić do uszkodzenia narzędzia i poważnych obrażeń.

	**⚠ OSTRZEŻENIE**
	Ryzyko obrażeń spowodowanych ostrymi lub nieoszlifowanymi krawędziami narzędzi. Podczas obsługi urządzenia należy zachować ostrożność i nosić rękawice.

Czyszczenie, pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie

- Regularnie i dokładnie czyść wszystkie narzędzia wilgotną szmatką.

Opieka

- Regularnie sprawdzaj narzędzia pod kątem oznak uszkodzeń, takich jak luźne połączenia lub zadrapania, i natychmiast usuwaj problemy, aby zapobiec dalszemu pogorszeniu.

Transport

Podczas transportu należy unikać silnych wibracji i kolizji. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, powinien być przechowywany w suchym i niegazowanym magazynie; jeśli musi być przechowywany tymczasowo, należy podjąć środki w celu ochrony przed deszczem i dla bezpieczeństwa.

Dane techniczne

MODEL	WW2-TS4
Kolor	Czerwony
Wymiary pianki wyposażonej w narzędzia	520 x 390 mm
Waga	12,6 kg

MODEL	WW2-TS4B
Kolor	Niebieski
Wymiary pianki wyposażonej w narzędzia	520 x 390 mm
Waga	12,6 kg

Usuwanie odpadów

Stare urządzenie należy zutylizować po zakończeniu jego eksploatacji zgodnie z przepisami krajowymi. Podczas utylizacji urządzenia należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju i gminie.



⚠ UWAGA

Przed wyrzuceniem urządzenia należy sprawić, by nie nadawało się ono do użytku, aby uniknąć niewłaściwego użycia i związanego z tym ryzyka.



Nigdy nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych odpadów domowych.

Gwarancja

Wszystkie informacje i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały opracowane zgodnie z obowiązującymi przepisami i aktualnym stanem rozwoju technicznego, a także naszą wieloletnią wiedzą i doświadczeniem. Tłumaczenia instrukcji obsługi zostały przygotowane zgodnie z naszą najlepszą wiedzą.
Vertes udziela gwarancji na okres 24 miesięcy od daty zakupu zgodnie z przepisami ustawowymi.
Dowód zakupu jest obowiązkowy w przypadku roszczeń gwarancyjnych.
Vertes nie udziela gwarancji na urządzenia, których numer seryjny został sfałszowany, zmieniony lub usunięty.
Roszczenia gwarancyjne nie przysługują:

- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem,
- Uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi, części zużywające się,
- Nieautoryzowane zmiany.

W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z działem obsługi klienta Rocket--Tools. Prosimy o przygotowanie opisu artykułu, numeru klienta i numeru faktury.

Miejsce , Data : Berlin, 18/09/2024 r

Szczegóły dotyczące sygnatariusza: Andreas Hebestreit

Andreas Hebestreit
Dyrektor zarządzający

Usługa

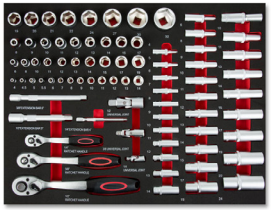
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin, Niemcy.

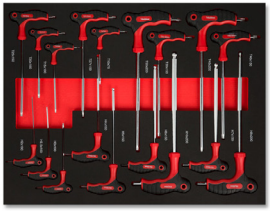
E-mail: service@rocket-tools.pl
Strona internetowa: www.rocket-tools.pl

Uwagi

EBERTH

VERKTYGSSATS FÖR 4-LÅDOR VERKTYGSLÅDA



BRUKSANVISNING

WW2-TS4

WW2-TS4B

DE EN FR IT ES NL PL **SE**

Innehållsförteckning

Innehållsförteckning 2
Leveransens omfattning 3
Avsedd användning 4
Förutsebart missbruk 4
Förklaring av symboler 5
Varningar: 5
Symboler och illustrationer 5
I allmänhet 6
Allmänna säkerhetsanvisningar 6
Arbetsplats 7
Kvarvarande risker 9
Efter leverans 9
Driftsättning 10
Rengöring, skötsel och underhåll 10
Rengöring 10
Vård 10
Transport 10
Tekniska data 11
Avfallshantering 11
Garanti 12
Service 12
Anteckningar 13

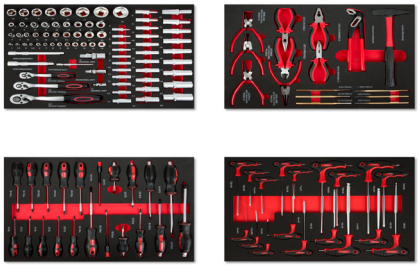


Läs bruksanvisningen noggrant!

Operatören måste läsa och förstå bruksanvisningen för att garantera säker hantering. Även användare som redan har erfarenhet av att använda apparaten måste läsa och förstå bruksanvisningen. Otillräckligt informerade operatörer kan utsätta sig själva och andra för fara genom felaktig användning. Förvara bruksanvisningen så att du alltid har den till hands. Drift-, underhålls- och rengöringspersonal måste läsa bruksanvisningen. Om maskinen överlåts till tredje part måste även bruksanvisningen överlämnas.

Leveransens omfattning

De senaste tekniska förändringarna kan skilja sig från de förklaringar och ritningar som beskrivs här.
Tabell 1

Beteckning	Kvantitet	Bild
Verktygssats	1	

Avsedd användning

Apparatens driftsäkerhet kan endast garanteras om den används på avsett sätt och i enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen. All användning av apparaten som går utöver den avsedda användningen betraktas som felaktig användning.

Använd endast verktygssatsen för monterings-, reparations-, underhålls- och installationsarbeten som verktygen är särskilt avsedda för. Verktygssatsen får inte användas för något annat ändamål.

Förutsebart missbruk
Använd aldrig verktygssatsen för andra ändamål än montering, reparation, underhåll och installation. Om verktygen används felaktigt kan de utsättas för belastningar som de inte är konstruerade för, vilket kan leda till att verktygen går sönder eller till olyckor.

Vi förbehåller oss rätten att göra tekniska ändringar av produkten i syfte att förbättra användningsegenskaperna och vidareutvecklingen. Om du behöver reservdelar, använd endast originalreservdelar!

Förklaring av symboler

Viktig säkerhetsrelevant och teknisk information är märkt med symboler i denna bruksanvisning. Följ anvisningarna för att undvika person- och egendomsskador.

Varningar:

⚠ FARAN

Denna symbol indikerar en omedelbar farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

⚠ VARNING

Denna symbol indikerar farliga situationer som kan leda till allvarliga fysiska skador eller dödsfall.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Denna symbol indikerar farliga situationer som kan leda till mindre personskador eller skador, funktionsstörningar och förstörelse av apparaten.



Varning för allmän fara. Underlåtenhet att följa denna varning kan leda till dödsfall.



Fara på grund av vassa verktyg eller kanter i verktygssatsen. Om du inte följer denna varning kan det leda till oavsiktliga skärsår eller rivsår.

Skyltar om påbud och förbud



Använd skyddsutrustning!
Lämpliga arbetshandskar måste användas vid allt arbete.

Symboler och illustrationer



Vänligen läs!
Läs bruksanvisningen före användning.



Tips! Denna symbol betonar tips och information som måste följas för att säkerställa en effektiv och problemfri drift av apparaten.

Allmänna säkerhetsanvisningar



Beakta säkerhets- och varningstexterna på apparaten och följ anvisningarna! Förutom anvisningarna i denna bruksanvisning måste även de allmänna säkerhets-, hygien- och olycksförebyggande bestämmelserna i lagstiftningen följas.

I allmänhet

- Manualen ska alltid förvaras på arbetsplatsen.
- Som förstagångsanvändare kommer du att instrueras av en specialist. Barn och ungdomar under 18 år får inte använda apparaten. Om en ung person över 16 år utbildas av en specialist under övervakning, är de undantagna från förbudet. Låna endast ut eller lämna över apparaten till personer som är förtrogna med dess användning. Vänligen bifoga bruksanvisningen med leveransen. Driftspersonalen är ansvarig gentemot tredje part. Håll andra personer borta från apparaten när du använder den. Distraktion kan leda till att du tappar kontrollen över enheten.
- Var uppmärksam och utför allt arbete lugnt och försiktigt. Arbeta aldrig när du är trött eller påverkad av alkohol, droger, mediciner eller andra ämnen som kan försämra dina sinnen. Var särskilt uppmärksam på ditt tillstånd i slutet av arbetsdagen. Ett ögonblicks oaktsamhet vid användning av apparaten kan leda till allvarliga skador.
- Använd apparaten, utrustningen och verktygen i enlighet med dessa anvisningar. Tänk på arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Om apparaten används för andra ändamål än de för vilka den är avsedd kan det leda till farliga situationer.
- Modifiera aldrig apparaten och dess drifts- och säkerhetsmekanismer och gör aldrig drifts- och säkerhetsmekanismerna obrukbara. Modifieringar av apparaten och ändringar av drifts- och säkerhetsanordningarna äventyrar din säkerhet och kan leda till skador på apparaten.
- Bär aldrig ringar, klockor, slipsar eller kroppssmycken under arbetet. Knyt ihop det långa håret och fäst det. Bär alltid praktiska kläder av robust material som sitter åt men inte hindrar dig. Risk för att dras in i roterande delar. Undvik skador genom att använda personlig skyddsutrustning.
- Använd alltid personlig skyddsutrustning och tättslutande skyddsglasögon. Se till att skyddsglasögonen är korrekt påsatta. Genom att använda personlig skyddsutrustning, t.ex. dammskydd, halkfria skyddsskor, hörselskydd och skyddsglasögon, beroende på typ och användning av apparaten, minskar risken för personskador och bestående skador.

- Klättra aldrig upp på apparaten! Risk för att tippa över.
- Se till att andra människor, inklusive djur, befinner sig på säkert avstånd från arbetsområdet. Alla som vistas i arbetsområdet måste bära personlig skyddsutrustning.
- Underhåll apparaten med försiktighet. Kontrollera om de rörliga delarna fungerar som de ska och inte har fastnat, om delar är trasiga eller skadade på ett sådant sätt att verktygets funktion försämras. Låt en fackman reparera skadade delar innan du använder apparaten. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna apparater.
- Se alltid till att ha en fast och säker grund att stå på. Arbeta aldrig upp och ner, över axeln eller på stegar. Arbeta aldrig ensam. En person måste finnas inom telefonavstånd i händelse av nödsituationer. En onormal hållning kan leda till att enheten inte längre kan styras i oväntade situationer. Det finns risk för personskada!
- Använd aldrig en defekt eller felaktig apparat!
- Om du är osäker, kontakta vår kundtjänst eller låt en kvalificerad mekaniker kontrollera apparaten.

Arbetsplats

- Placera apparaten på ett jämnt och halkfritt golv. Apparaten får inte vicka. Rensa arbetsområdet.
- Håll ditt arbetsområde rent. Rensa arbetsplatsen från hinder. Se till att arbetsplatsen är tillräckligt upplyst. Oorganiserade och dåligt upplysta arbetsplatser ökar risken för skador.
- Se till att underlaget är tillräckligt för att bära upp apparatens och arbetsstyckets vikt.
- Arbeta aldrig ensam. En person måste finnas tillgänglig för nödsituationer.
- Apparaten får inte användas i närheten av brandfarliga material eller explosiva gaser.
- Håll alltid apparaten i de två handtagen under arbetet. Bakslag väntar.
- Se till att andra människor, inklusive djur, håller sig på säkert avstånd från arbetsområdet. Alla som vistas i arbetsområdet måste bära personlig skyddsutrustning.
- Rensa arbetsplatsen från hinder. Se till att arbetsplatsen är tillräckligt upplyst.

Kvarvarande risker

Även om alla relevanta säkerhetsföreskrifter följs och den avsedda användningen specificeras av tillverkaren, kan det finnas konstruktionsrelaterade risker på grund av den avsedda användningen.

Riskerna kan minimeras om säkerhetsanvisningarna, den avsedda användningen och alla anvisningar i bruksanvisningen följs.

Kvarstående risker visar sig genom:

- Risken för nedskärningar: Risk för skärskador på grund av vassa eller icke avgradade kanter på verktygen.
- Skada på ögonen: Risk för ögonskador på grund av kringflygande skräp eller smådelar om verktygen används felaktigt eller utan skyddsglasögon.

Hantera alltid verktygen varsamt, använd lämpliga kläder och kontrollera dem regelbundet för att minimera dessa risker.

Efter leverans

- Innan du ställer upp apparaten ska du ta bort allt förpackningsmaterial från apparaten.
- Vid kassering av förpackningen ska du följa bestämmelserna i ditt land.
- Lämna återvinningsbart förpackningsmaterial till återvinning.
- Kontrollera att apparat och utrustning är kompletta.
- Om delar saknas, vänligen kontakta vår kundtjänst.
- Vänligen ha ditt kundnummer, fakturanummer och ordernummer redo.



Spara förpackningen till din enhet.
Du kan behöva förpackningen för förvaring under garantitiden.
I händelse av skada, vänligen kontakta vår kundtjänst.

Driftsättning



⚠ VARNING

Använd inte dessa verktyg för uppgifter som överskrider deras nominella belastning eller avsedda användning. Om verktygen används med för stor kraft eller för andra ändamål än de som anges av tillverkaren kan det leda till skador på verktygen och allvarliga personskador.



⚠ VARNING

Risk för skärskador på grund av vassa eller icke avgradade kanter på verktygen. Var försiktig och använd handskar när du använder apparaten.

Rengöring, skötsel och underhåll

Rengöring

- Rengör alla verktyg regelbundet och noggrant med en fuktig trasa.

Vård

- Inspektera verktygen regelbundet för tecken på skador, t.ex. lösa anslutningar eller repor, och åtgärda problem omedelbart för att förhindra ytterligare försämring.

Transport

Kraftiga vibrationer och kollisioner bör undvikas under transport. Om produkten inte ska användas under en längre tid bör den förvaras i ett dragigt, torrt och koldioxidfritt lager; om den måste förvaras tillfälligt bör åtgärder vidtas för att skydda den mot regn och av säkerhetsskäl.

Tekniska data

MODELL	WW2-TS4
Färg	Röd
Mått på skummet utrustat med verktyg	520 x 390 mm
Vikt	12,6 kg

MODELL	WW2-TS4B
Färg	Blå
Mått på skummet utrustat med verktyg	520 x 390 mm
Vikt	12,6 kg

Avfallshantering

Kassera din gamla apparat när den är uttjänt i enlighet med nationella bestämmelser. När du kasserar apparaten ska du följa de bestämmelser som gäller i ditt land och din kommun.



⚠ FÖRSIKTIGHET

Gör din enhet oanvändbar innan du gör dig av med den för att undvika felaktig användning och de risker som är förknippade med detta.



Släng aldrig apparaten i vanligt hushållsavfall.

Garanti

All information och alla anvisningar i denna bruksanvisning har sammanställts i enlighet med gällande bestämmelser och den aktuella tekniska utvecklingen samt vår mångåriga kunskap och erfarenhet. Översättningarna av bruksanvisningen har gjorts efter bästa förmåga.
Vertes lämnar en garanti på 24 månader från inköpsdatumet i enlighet med de lagstadgade bestämmelserna.
Inköpsbevis är obligatoriskt för garantianspråk.
Vertes accepterar inte någon garanti för enheter vars serienummer har förfalskats, ändrats eller tagits bort.
Garantianspråk finns inte för:

- Skada på grund av felaktig användning,
- Skador på grund av yttre påverkan, förslitningsdelar,
- Otillåtna ändringar.

Om du har några frågor, vänligen kontakta Rocket-Tools kundtjänst. Vänligen ha artikelbeskrivning, kundnummer och fakturanummer redo.

Plats , Datum : Berlin, 20.09.1824

Uppgifter om firmatecknaren:

Andreas Hebestreit

Andreas Hebestreit
Verkställande direktör

Service

Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin, Tyskland.

E-post: service@rocket-tools.se
Hemsida: www.rocket-tools.se

Anteckningar